

# TOORX

FITNESS IN MOTION

## Manual



 APP READY 3.0

# MIRAGE C80



*Original instruktioner på Dansk*  
Læs manualen omhyggeligt  
Hav den altid ved hånden i nærheden af produktet.

Codice : GRLDTOORXTRXMC8

Revisione : 00

Edizione : 07/20



**INDICE DEGLI ARGOMENTI**

.....  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9

- Inden montering og brug skal du læse denne vejledning og eventuelle andre vedhæftede instruktionsark omhyggeligt.
- Brug kun værktøjet i hjemmet. Metoderne og advarslerne til brug skal forklares til alle familiemedlemmer eller venner, der har tilladelse til at bruge dette værktøj.
- Brug kun værktøjet på en flad overflade, og dæk gulvet eller tæppet under værktøjet for at undgå beskadigelse.
- Sørg for, at de, der bruger værktøjet, har forstået instruktionerne godt, og overvåger de tidlige stadier af træningen. Brugsanvisningen skal altid være i nærheden af værktøjet for hurtig konsultation, hvis det er nødvendigt.
- Sørg for, at værktøjet kun bruges af personer over 16 år og af personer, der er i god fysisk form.
- Flasker eller flasker med vand må kun placeres i de særlige rum/vandflaske.
- Bær altid tøj, der er egnet til sportsaktiviteter, som ikke hindrer bevægelse.
- Brug atletik- eller løbesko med rene såler, fri for snavs eller sten.
- Hold gelænderne med hænderne under start- og stopfasen af løbebåndet, for at holde dig selv i balance. Under træning skal du holde din puls under kontrol og justere intensiteten af træningen derefter.
- Når du under løb føler svimmelhed, brystmerter eller en følelse af åndenød, skal du straks stoppe med at træne og kontakte din læge.
- Kontroller jævnligt integriteten af alle dele af værktøjet.
- Installer IKKE værktøjet i fitnesscentre eller i kommercielle eller udlejningsmiljøer, dette værktøj er ikke designet til intensiv brug i professionelle aktiviteter eller til rehabiliteringsformål.
- Tilslut IKKE værktøjet til strømforsyningen, før du har fuldført alle monteringsprocedurer.
- Beskadig IKKE panelet og værktøjets plastikdele med skarpe genstande, slibende børster eller svampe eller aggressive kemikalier.
- Skil IKKE dele af værktøjet ad, undtagen hvis betjeningen er specificeret i instruktionsmanualen.
- Flyt IKKE apparatet med strømstikket sat i.
- Træk IKKE i strømledningen for at tage stikket ud af stikkontakten.
- Placer IKKE værktøjet udenfor hjemmet, lad det ikke udsættes for atmosfæriske stoffer (regn, sol osv.).
- Tillad IKKE børn eller kæledyr at nærme sig værktøjet. Det er en god idé at fjerne sikkerhedsnøglen fra konsollen efter hver brug.
- Brug ALDRIG værktøjet, hvis det er beskadiget eller har et beskadiget strømkabel. I tilfælde af nedbrud og/eller funktionsfejl på værktøjet, skal du slukke for det og ikke pille ved det. For eventuelle reparationer, kontakt kun et specialiseret servicecenter.
- Brug IKKE værktøjet i lange perioder som gangsimulator (skridttæller ved lav hastighed - 3 km/t), fare for overophedning og motorfejl.
- BÆR IKKE syntetisk materiale eller uldblandingstøj under træning. Brug af uhensigtsmæssig beklædning kan føre til problemer af hygiejnisk karakter, men også muligheden for at skabe elektrostatisk ladning.
- Brug ALDRIG snavsede sko, der bruges til udendørs løb.
- Brug IKKE sko med skulpturelle såler, der normalt bruges til trekking eller trailløb.

Produktet beskrevet i denne vejledning er designet og certificeret til privat brug i et hjemligt miljø og er et værktøj til sportsbrug, der giver dig mulighed for at simulere bevægelsen ved at løbe på vejen med den fordel, dog at have et løb, der reducerer traumet fra stød med jorden til underekstremiteterne, typisk for løbeøvelsen.

Denne løbesimulator giver dig mulighed for at dyrke sport uden at forlade hjemmet, på denne måde kan du dyrke sport, selv når vejrforholdene ikke tillader det, eller mere enkelt, når du ikke har lyst og tid til at forlade huset for at løbe eller gå i et fitnesscenter.

Det er vigtigt at følge alle instruktionerne og advarslerne i denne vejledning for at være sikker på at træne sikkert, intens og langvarig indsats kræver en god fysisk tilstand, og af denne grund er det nødvendigt at vurdere kontraindikationerne for brug, der er anført nedenfor.

Brugen af produktet er forbudt under følgende forhold:

- bruger under 16 år;
- bruger, der vejer mere end den angivne grænse i pladen og i de tekniske data;
- gravid bruger;
- bruger med diabetes;
- bruger med hjerte-, lunge- eller nyresygdomme.

Produktgarantien og distributørens ansvar er ugyldige i følgende tilfælde:

- ukorrekt brug af produktet ud over det, der er angivet i brugsanvisningen;
- manglende overholdelse af vedligeholdelsesintervaller og -procedurer;
- manipulation med produktet
- brug af uoriginale reservedele;
- manglende overholdelse af sikkerhedsadvarslerne vist i piktogrammerne og i brugsanvisningen.

Denne manual indeholder alle oplysninger om installation, vedligeholdelse og korrekt brug af løberimulator-tæppet.

Brugeren af produktet og eventuelle andre venner og familiemedlemmer, der vil bruge det, skal læse informationen i denne vejledning med den største opmærksomhed for at kunne udføre en sikker installation og korrekt brug. .

Overholdelse af instruktionerne i vejledningen garanterer maksimal personlig sikkerhed og længere levetid for selve produktet.

Sikkerhedsadvarslerne og de relevante dele af teksten er fremhævet med fed skrift og er foranstillet af symboler, der er illustreret og defineret nedenfor.



Oplysningerne fremhævet af dette symbol angiver FARE, vær yderst forsigtig for at undgå personskade.



Oplysningerne fremhævet af dette symbol angiver FORSIGTIG, vær yderst opmærksom for at undgå skader på produktet

**BEMÆRK:**

Tegningerne i manualen er beregnet til at forenkle og gøre emnerne mere intuitive. Men på grund af en konstant opdatering af produkterne, er det muligt, at nogle af disse designs er forskellige fra det købte produkt; i dette tilfælde skal du være opmærksom på, at der er tale om æstetiske aspekter, og at sikkerhed og information herom under alle omstændigheder er garanteret.

Producenten følger en politik med konstant udvikling og opdatering og kan foretage ændringer i de æstetiske dele af produktet uden forudgående varsel.

**1.2****Fare**

- Før du starter en træning, skal du placere sikkerhedsnøglen i den passende åbning på konsollen og fastgøre den specielle fjederclips til dit tøj.
- Efter hver brug af måtten fjernes sikkerhedsnøglen fra konsollen. Det er vigtigt at fjerne sikkerhedsnøglen fra sædet for at undgå pludselig aktivering af venner eller børn.

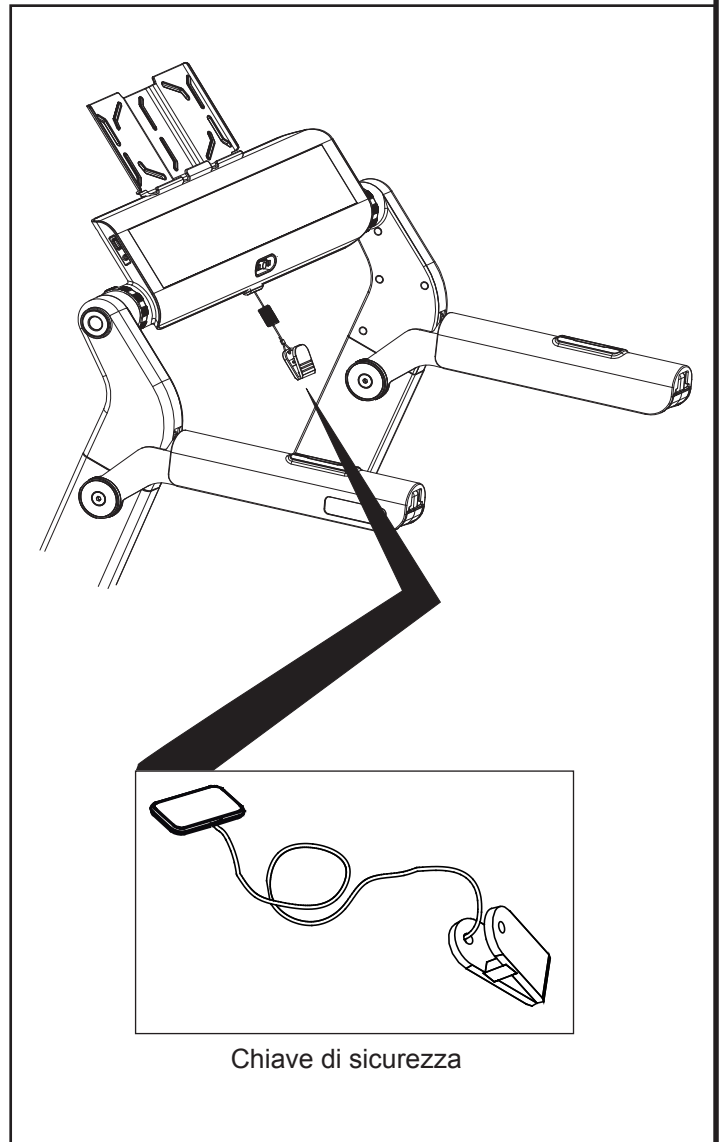
Tilslut sikkerhedsnøglen på konsollen for at kunne betjene værktøjet og starte en øvelse.

Fjern sikkerhedsnøglen fra konsollen for straks at stoppe træningen og nulstille alle data i hukommelsen.

**Fare**

Tilslut sikkerhedsnøglen på konsollen for at kunne betjene værktøjet og starte en øvelse.

Fjern sikkerhedsnøglen fra konsollen for straks at stoppe træningen og nulstille alle data i hukommelsen.

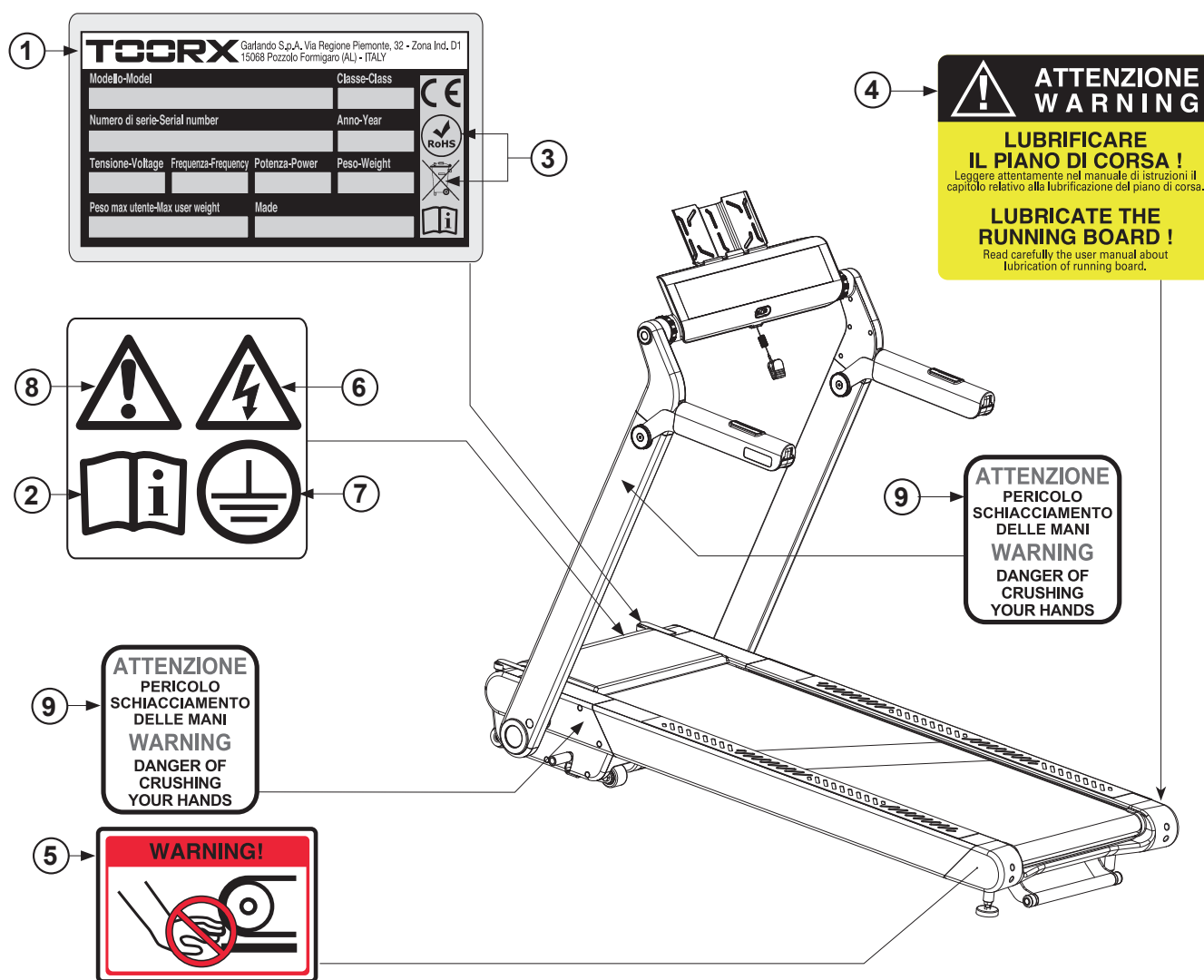


Chiave di sicurezza

**1.3**

- 1) Produktets identifikationsplade viser de tekniske data og serienummeret.
- 2) Symbol for forpligtelsen til at læse brugsanvisningen før brug.
- 3) Symboler, der angiver produktets overensstemmelse med Fællesskabets direktiver vedrørende behandling og bortskaffelse af farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr.
- 4) Advarselsskilt: påmindelse om behovet for regelmæssigt at smøre løbeoverfladen i henhold til de intervaller og metoder, der er angivet i instruktionsmanualen.
- 5) Sikkerhedssignal: angiver faren for at fingrene kommer i klemme mellem den bagerste remskive og kørefladen, når selen er i drift.

- 6) Sikkerhedsskilt: fare for elektrisk stød.
- Det er forbudt at skille produktet ad eller få adgang til motorrummet.
- 7) Sikkerhedsskilt: forpligtelse til at tilslutte produktet til en stikkontakt med "jord".
- For at sikre sikker brug af produktet er det nødvendigt at kontrollere kvaliteten af jordforbindelsen til det system, som stikkontakten er tilsluttet.
- 8) Advarselsskilt: angiver tilstedeværelsen af farer forbundet med produktet. Det er obligatorisk at læse brugsanvisningen, før der udføres nogen form for montering eller vedligeholdelse af produktet.
- 9) Sikkerhedsskilt: fare for at fingre og hænder bliver klemt mellem stolperne og bevægelige elementer under manøvrer for at bringe kørefladen til arbejds- eller lodret position.

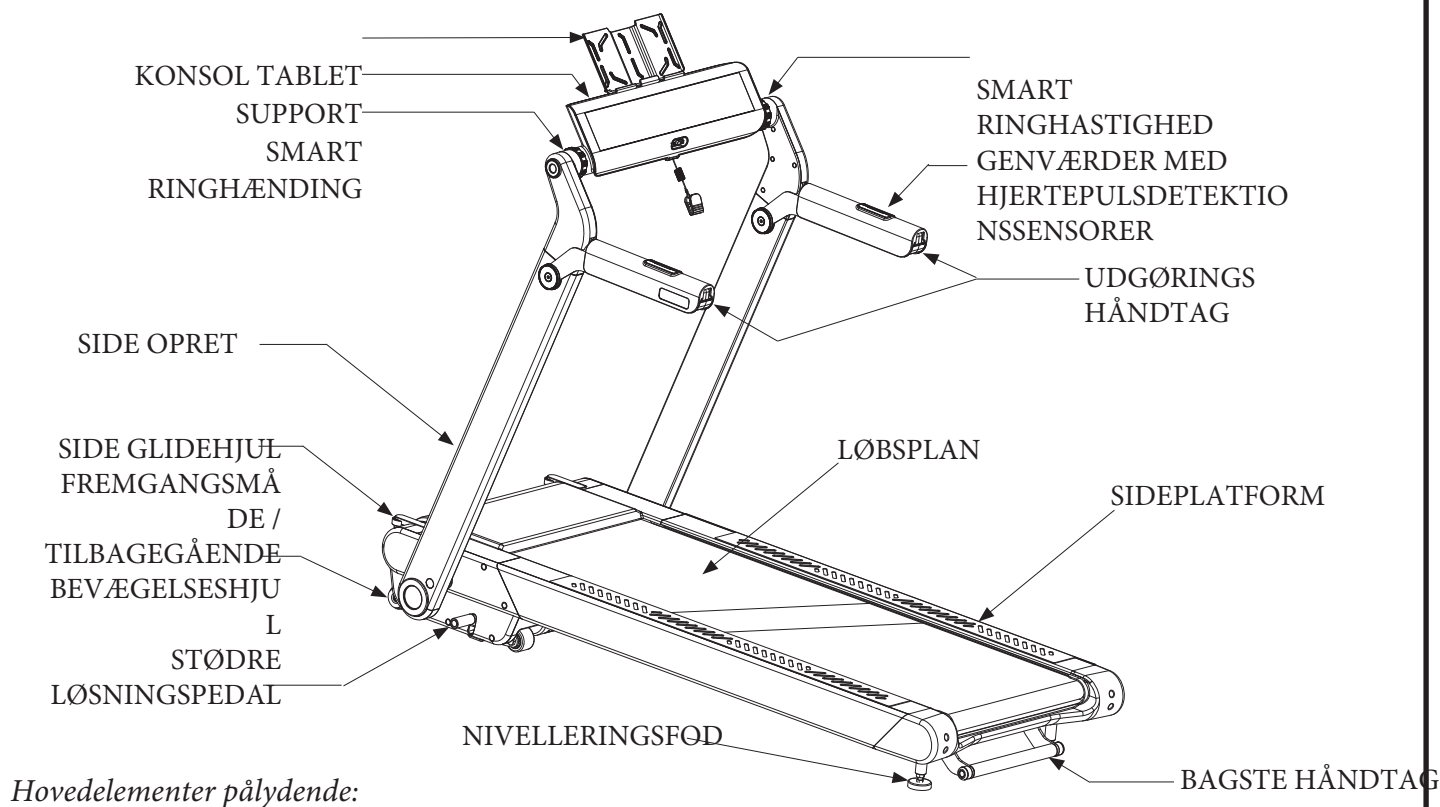


**1.4**

Hastighed	0.8 km/ora (min.) ÷ 20 km/ora (max)
Incline	12%
Løbeflade	480 x 1380 mm
Åben mål (LXPXH)	1770 x 800 x 1415 mm
Mål sammefoldet(LXPXH)	1770 x 800 x 297 mm
Motor	3,25 HP - 4,5 HP (spids)
Vægt NETTO	81 kg
Bruto vægt	89 kg
MAKSIMAL BRUGERVÆGT	120 kg
Strøm	230V AC
NETVÆRKSFREKVENNS	50/60 Hz
MAXPOWER	1750 W
HJERTEDETEKTION	Pulsmålere og HR-modtager (*)
PORT USB	specifik for valgfri Bluetooth® Dongle (**)
OVERHOLDELSE	Norme : EN ISO 20957-1 - EN 957-6 (classe HB)
	Direttive : 2001/95/CE - 2014/30/UE - 2014/35/UE - 2011/65/UE

(\*) Den trådløse modtager er kompatibel med den medfølgende Toorx brystbælte.

(\*\*) Tillader forbindelse via Bluetooth® mellem konsollen og elektroniske enheder såsom tablets og smartphones for at administrere lært og tilbyder fantastiske nye funktioner.



**2.0**

**MILJØFUNKTIONER:**

- Det egnede miljø til installation og opbevaring af produktet skal være:
  - et hjemligt miljø,
  - dækket og tilstrækkeligt stort,
  - udstyret med en passende stikkontakt,
  - udstyret med passende kunstig og naturlig belysning,
  - udstyret med et eller flere ventilationsvinduer,
  - med driftstemperatur mellem 5 °C og 32 °C,
  - med en relativ fugtighedsprocent på mellem 20% og 90%.

*Maskinen må IKKE installeres udendørs eller i fugtige eller salte omgivelser.*

**GULVFUNKTIONER:**

- Den jord, der er egnet til at placere produktet, skal være:
  - med perfekt plant gulv,
  - med et loft med tilstrækkelig kapacitet til produktets vægt.

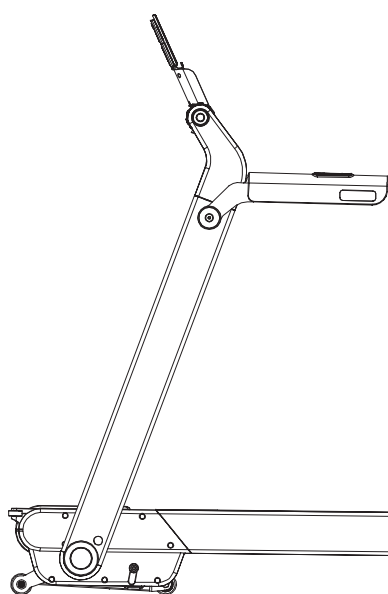
Gulvet af kvalitetsmaterialer (for eksempel: tæppe eller parket) SKAL beskyttes med en gummiplade eller filtrester i støtteområderne.

**KRAV TIL INSTALLATIONSNUM:**

- Det rum, der er valgt til installation, må IKKE indeholde
  - kilder til forstyrrelse og elektromagnetisk interferens såsom: vekselstrøms elektriske motorer, højspændingsledninger, radiofrekvenssendere og ethvert andet element, der kan generere forstyrrelser, der kan forstyrre normal drift;
  - direkte varmekilder, såsom: nærhed til en radiator, et vindue, der udsætter produktet for direkte sollys.

**SIKKERHEDSKRAV:**

Det er OBLIGATORISK at efterlade et frit sikkerhedsrum på mindst 2 meter mellem bagsiden af tæppet og væggen. Genstande af nogen art må IKKE placeres inde i det frie sikkerhedsrum bag gulvtæppet.



**2 m**  
Minimum afstand fra væggen (plads der skal være fri)



**2.1**

**DISIMBALLO - CONTENUTO SCATOLA**

Emballagen består af en papkasse lukket med hæfteklammer og omsnøringsbånd.

For at løfte og flytte kassen er det nødvendigt at bede en anden person om hjælp, når du placerer kassen på gulvet, respekter indikationen "Top Side", angivet med den relevante pil trykt på kartonen.

For at åbne kassen skal du klippe omsnøringsbåndene med en saks, og derefter fjerne og fjerne metal hæfteklammer med en tang.



**Træk ikke tæppet ved at tage fat i gelænderne under udpakningen, det kan beskadige konsollen, derfor er det vigtigt at læse instruktionerne på denne side.**

- Efter at have klippet omsnøringsbåndene, løftes paplåget og åbne de fire sider af æsken ved at skære hjørnerne af pap.

- Fjern alle polystyrenelementer og pap adskillere, der bruges til at undgå beskadigelse af strukturerne under transport, og træk tæppet ud af pappet ved hjælp af de forreste forskydningshjul.



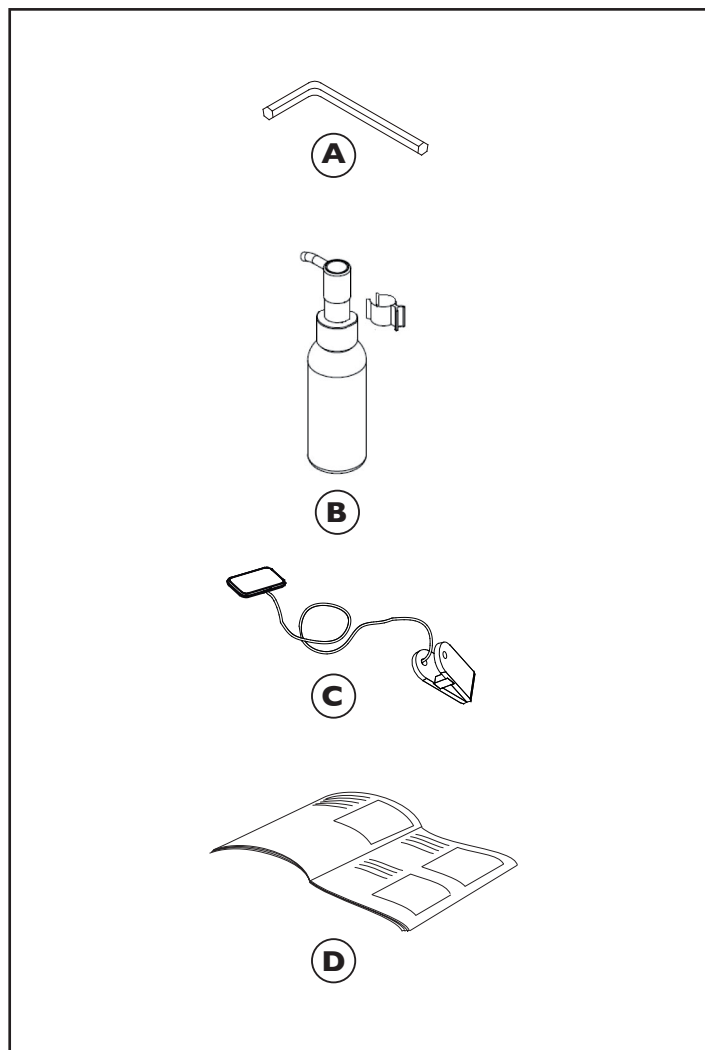
Det er tilrådeligt ikke at beskadige den originale emballage og eventuelt beholde den; dette i tilfælde af at produktet har defekter og reparationer under garanti er påkrævet.

Emballagen er lavet af genanvendeligt materiale; ved bortskaffelse af emballageelementerne skal de lokale regler for genvinding af genanvendelige materialer overholdes. Emballagen (pap og poser) må ikke efterlades inden for rækkevidde af børn, da de er potentielle kilder til fare.

*Efter at have fjernet produktet fra kassen, skal du kontrollere for eventuelle skader under transporten og kontrollere, at alle de viste dele er til stede.*

*Hardware indeholdt i emballagen*

- A. Remspænding/centrering unbrakonøgle.
- B. Smøremiddeldispenser.
- C. Sikkerhedsnøgle.
- D. Brugsanvisning.



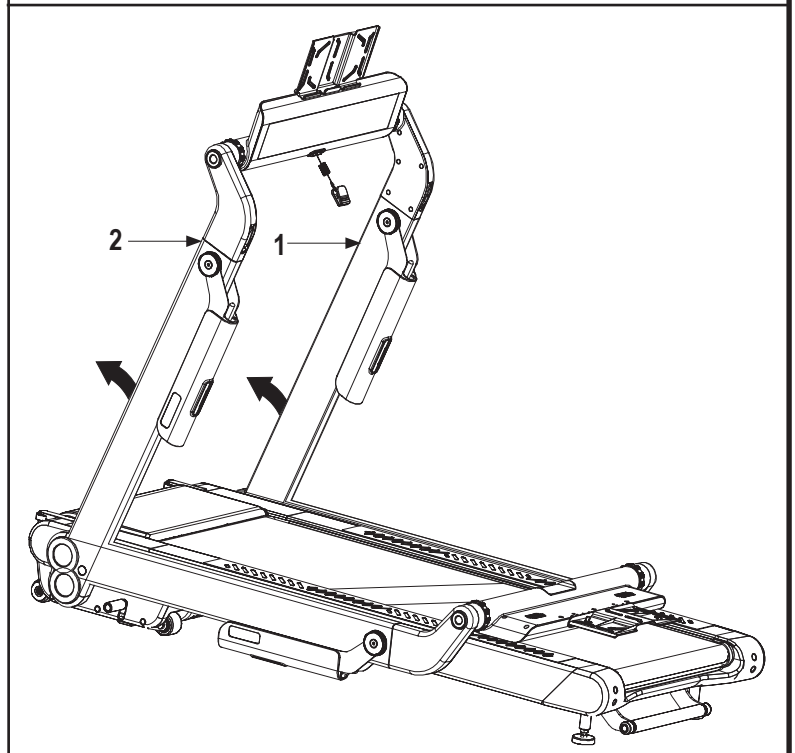
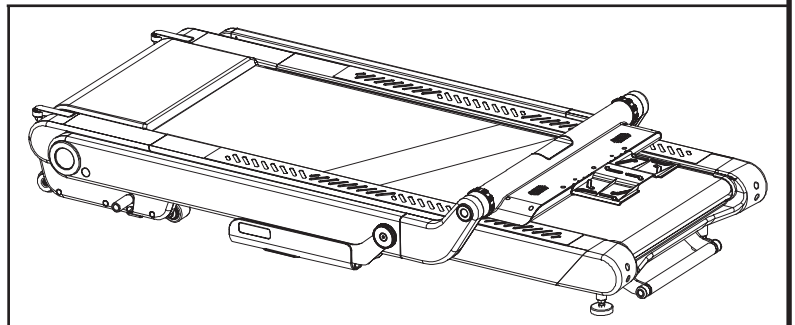
**2.2**



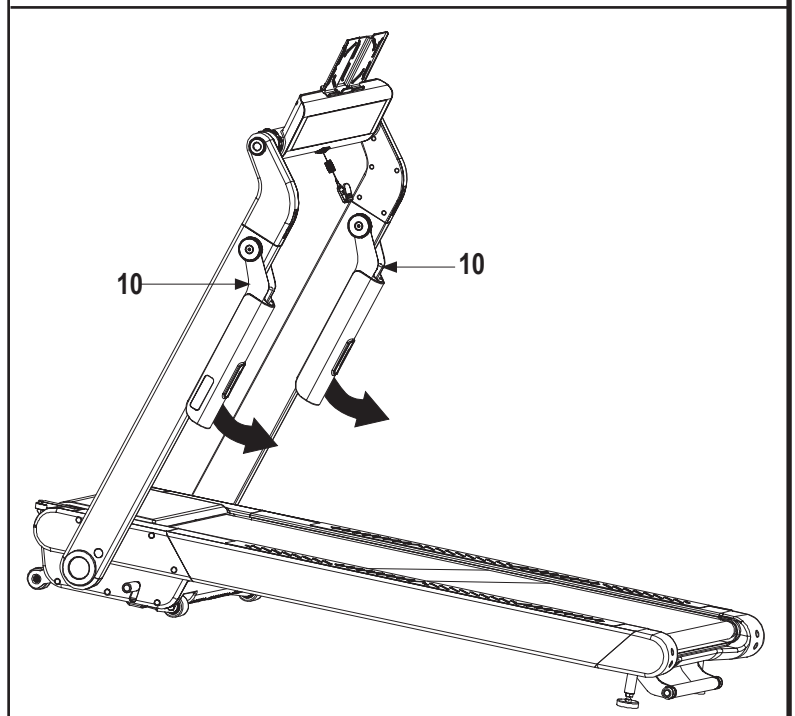
**Fare**

Efter at have fjernet produktet fra kassen, skal du kontrollere for eventuelle skader under transporten og kontrollere, at alle de viste dele er til stede.

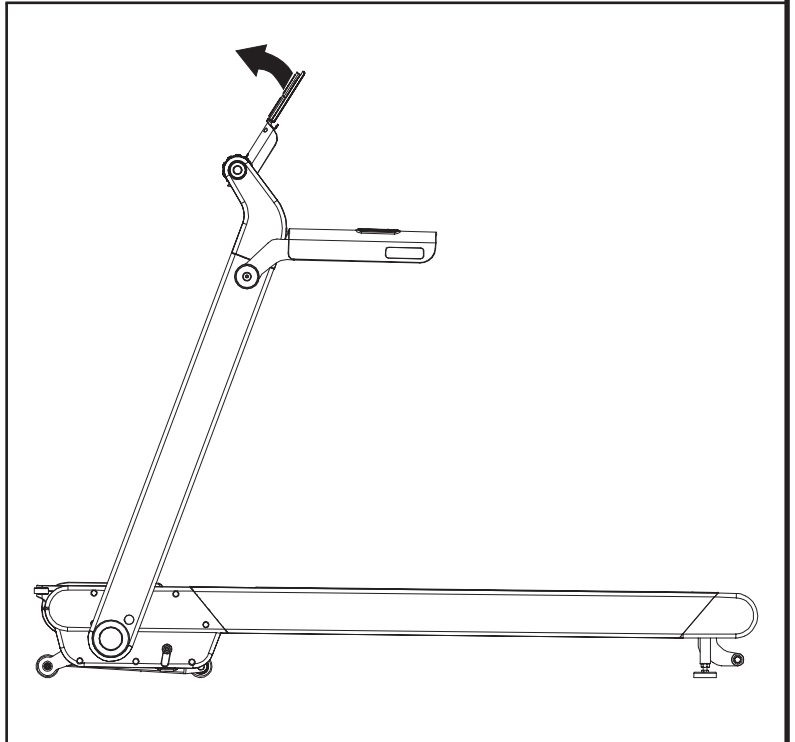
- Når du har åbnet den originale produktemballage, skal du flytte værktøjet for at placere det i spidsen af rummet ved siden af en stikkontakt og med passende egenskaber til brugen af dette produkt.
- Hæv sidestøtterne 1 og 2, indtil den lodrette stopposition er angivet af låsemekanismens "klak".



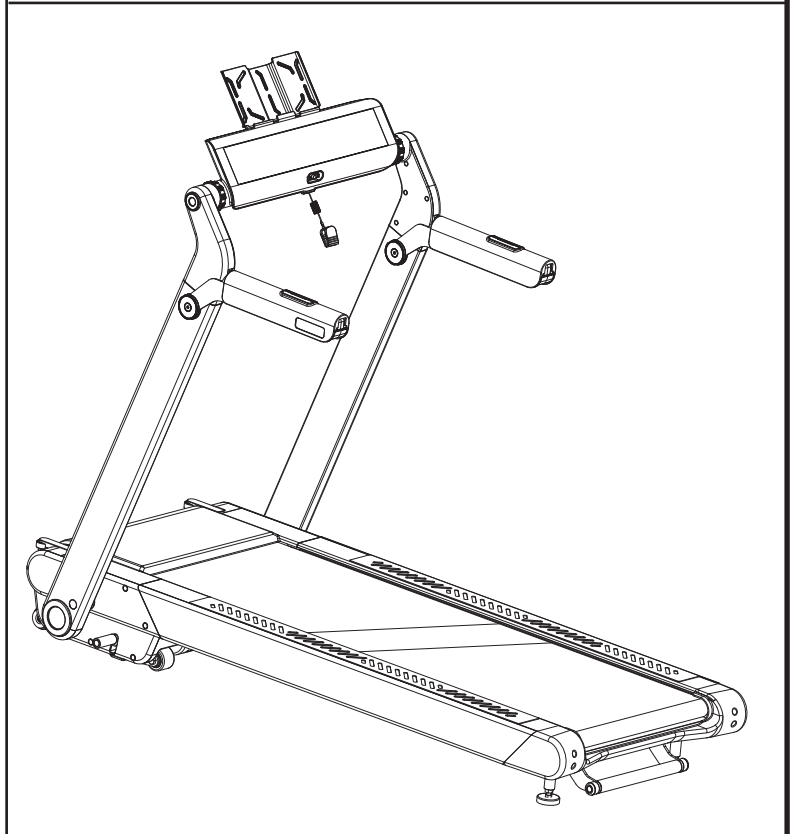
Løft de to gelændere 10 op for at bringe dem til den vandrete stopposition, indtil koblingen fremhæves af låsemekanismens "klak".



Drej konsollen, indtil du får det bedste udsyn til skærmen i henhold til din højde.

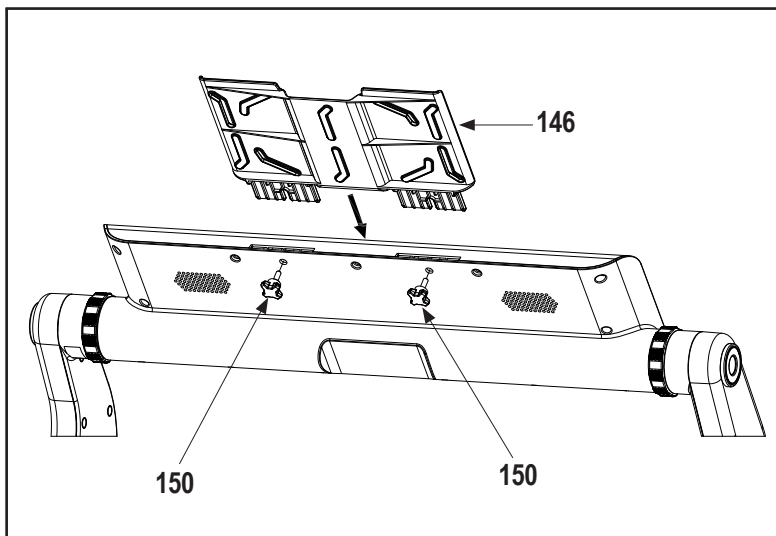


Efter at have bragt løbebåndet til sin arbejdsstilling, indsæt sikkerhedsnøglen på konsollen og foretag den elektriske tilslutning.



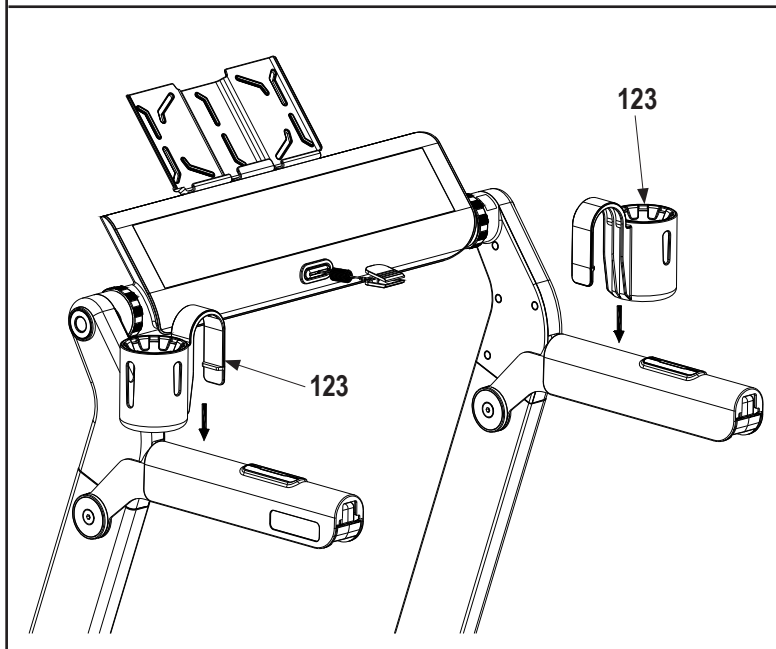
**2.3**

Tabletstøttepanelet 146 skal indsættes i de to slidser over konsollen, i overensstemmelse med den viste orientering, for at fastgøre panelet, stram de to knapper 150 på bagsiden af konsollen.



Forkert placering af flaskeholderne kan få dem til at knække eller beskadige produktet under sænkning af stolper og gelændere.

De to 123-flaskebure skal sættes helt ind på gelænderne, indtil du hører koblingsklakken og skal vende udad som vist på illustrationen.



**2.4**

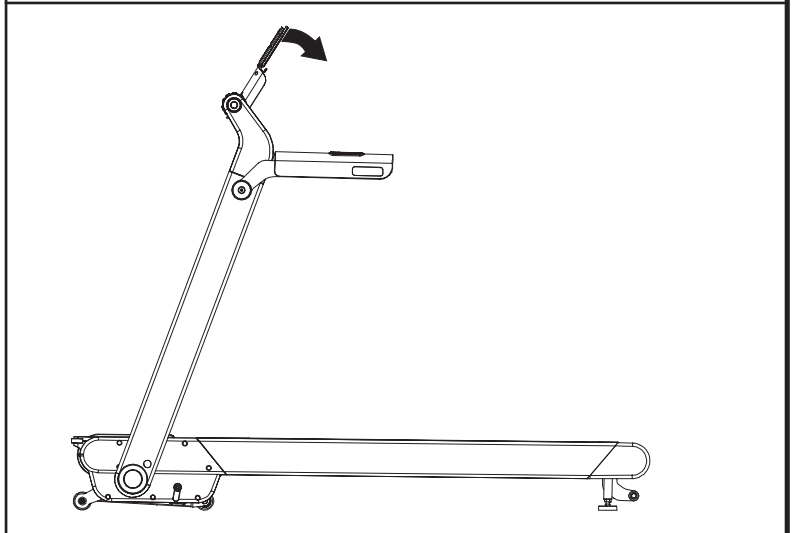
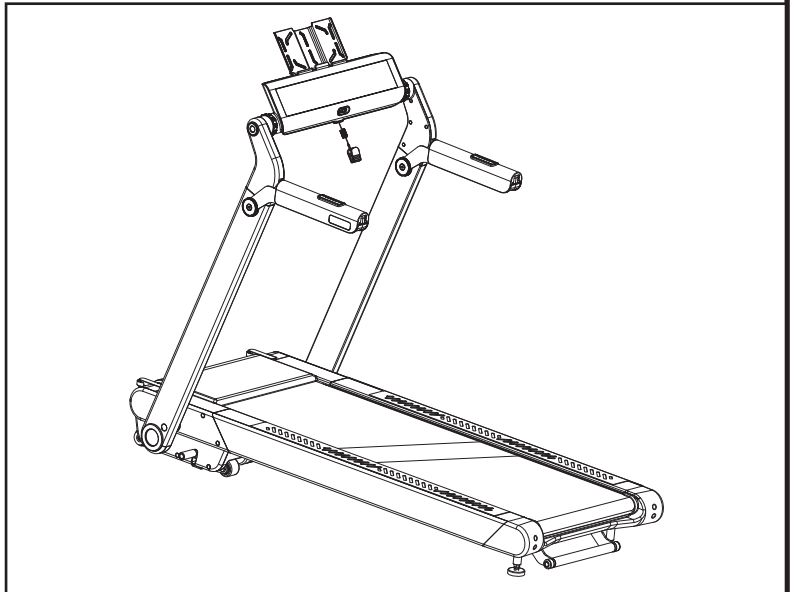
Tæppet kan bringes i en pladsbesparende position, når det ikke er i brug, for at gøre dette, følg nedenstående trin.



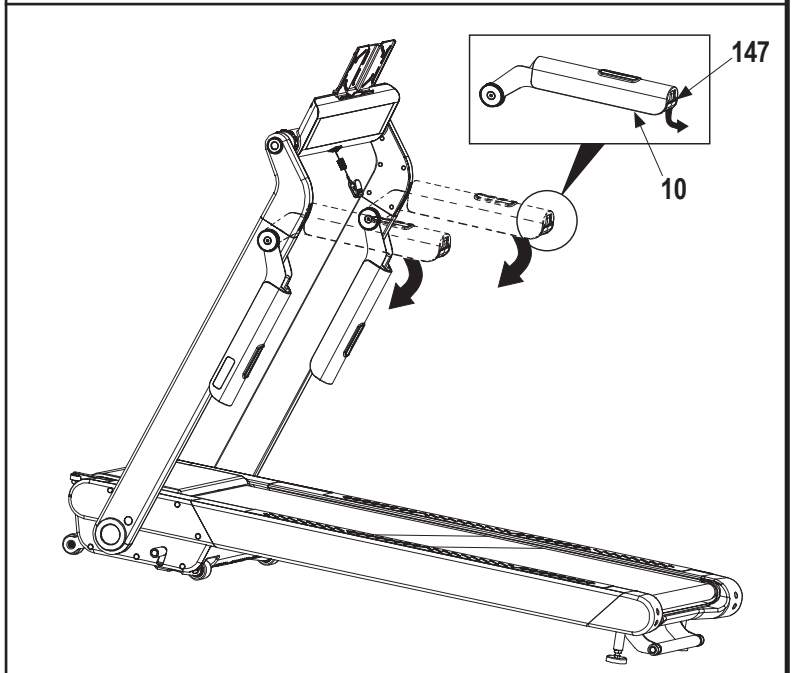
Sluk for værktøjet, og tag stikket ud af stikkontakten på siden af hovedafbryderen.

Efter at værktøjet er bragt i en pladsbesparende position, skal det placeres et sikkert sted i huset, der ikke hindrer bevægelse i rummet, såsom under sengen eller under et bord.

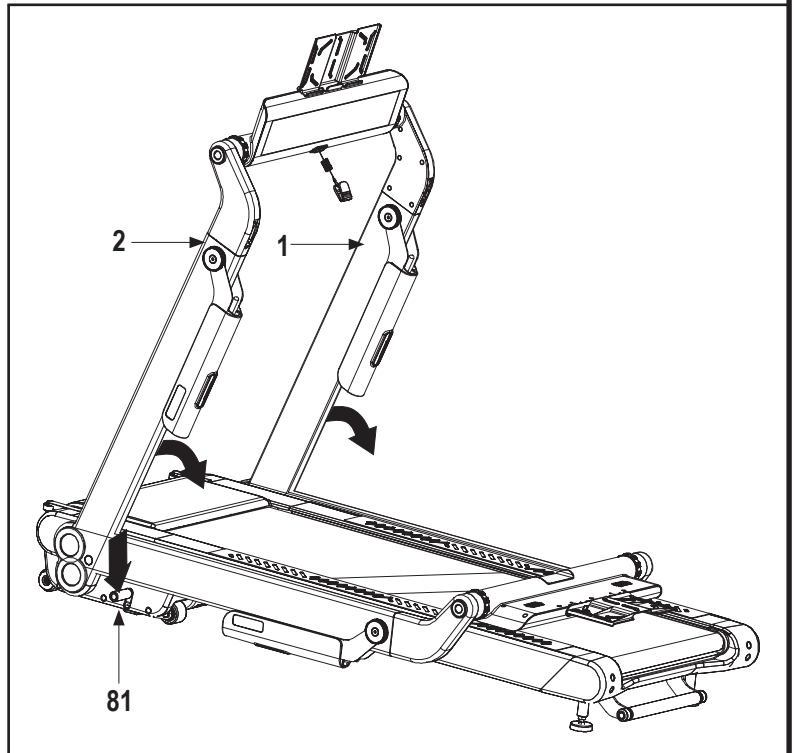
Sænk konsollen ned.



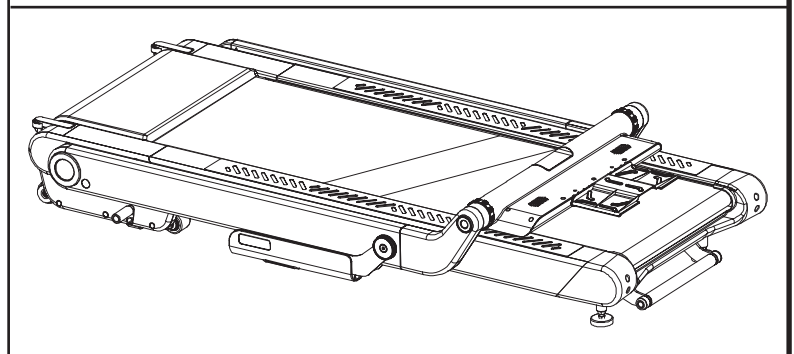
Betjen gelænder udløserhåndtagene 147 ved at trække dem mod dig, og sænk derefter de to gelændere 10 nedad, indtil krogen er fremhævet af "klakken" fra det magnetiske låsesystem i lukket position.



Tryk udløserpedalen 81 helt ned med din fod for at frigøre sidestøtterne 1 og 2, og vent på, at de falder helt ned.



Nu kan tæppet flyttes og kan placeres et sikkert sted i huset, der ikke hindrer bevægelse i rummet.



**2.5**

**SPOSTAMENTO DEL PRODOTTO**



**Vigtig**

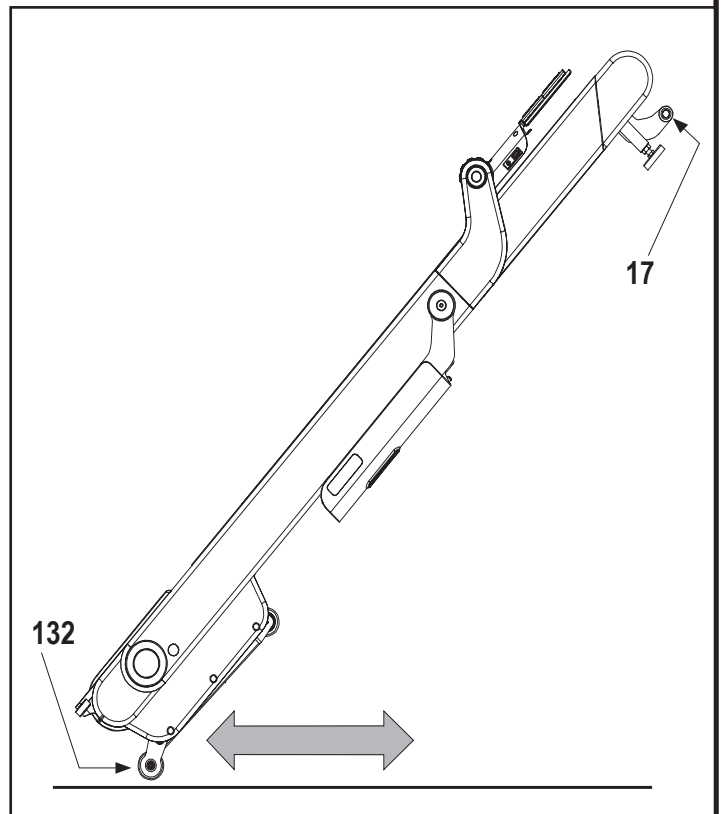
Før du flytter værktøjet, skal du tage stikket ud af stikkontakten.

Kontroller, at tæppet er sikkert låst i den pladsbesparende position.

**Bevægelse frem og tilbage**

To hjul 132 er monteret i den nederste del af motorrummet, hvilket er afgørende for at flytte produktet inde i huset.

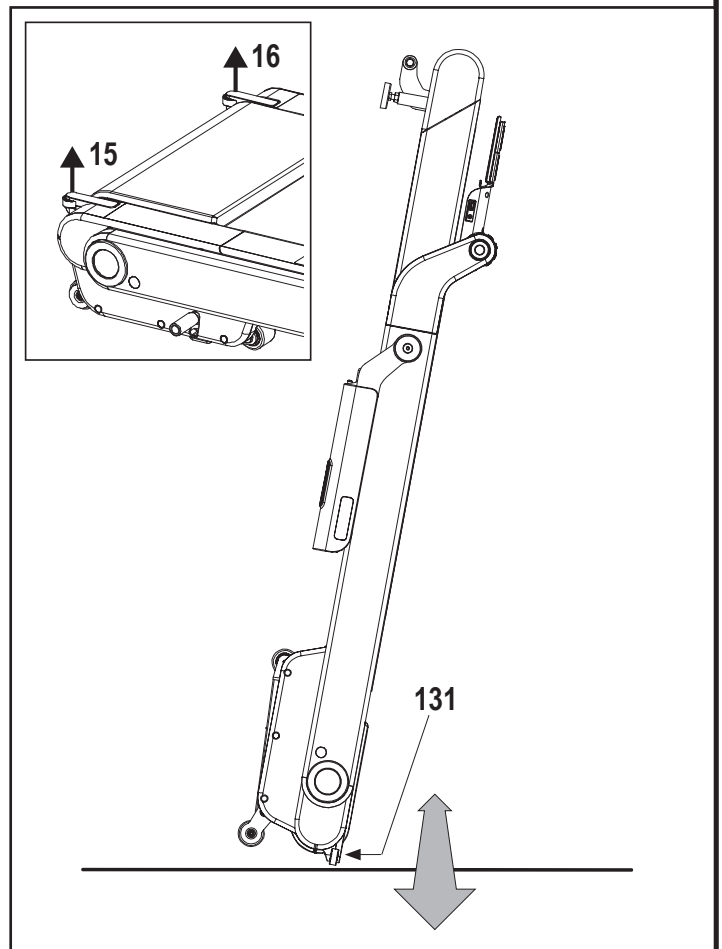
For at udføre operationen skal den lukkes i en pladsbesparende position, løft den derefter lodret og tag fat i det bagerste håndtag 17 med hænderne, løft og vip produktet, indtil de to forskydningshjul 132 hviler på jorden, og skub derefter tæppe frem tilbage til den ønskede position.



**Sideskift**

To hjul 131 til sideforskydning er monteret i den øverste del af motorrummet, en bekvem løsning til at lave små forskydninger, når produktet er i lodret position.

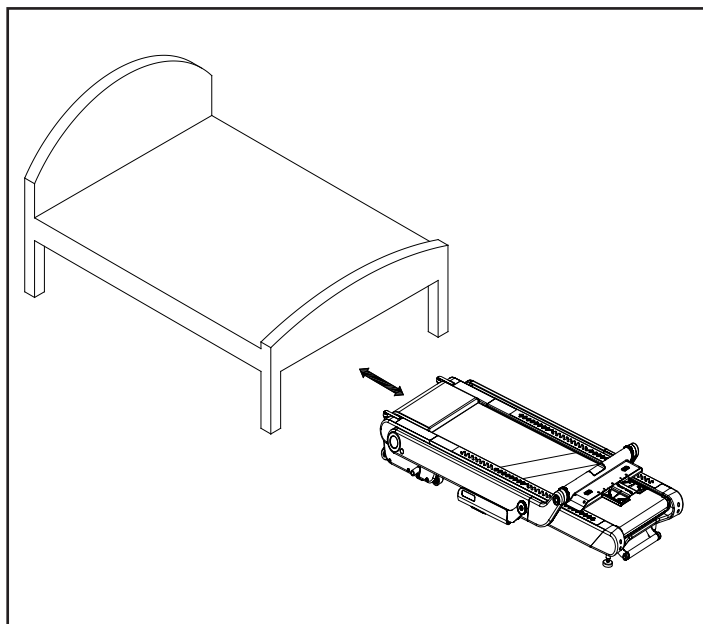
For at udføre operationen skal du fjerne hjulene fra den forsænkede position ved at trække beslagene 15 og 16 opad, derefter placere dig på siden af konsollen og tage fat i løbefladerne på siderne med hænderne, i overensstemmelse med fodpladerne, vip produktet let mod dig selv og flyt det sidelæns til den ønskede position.



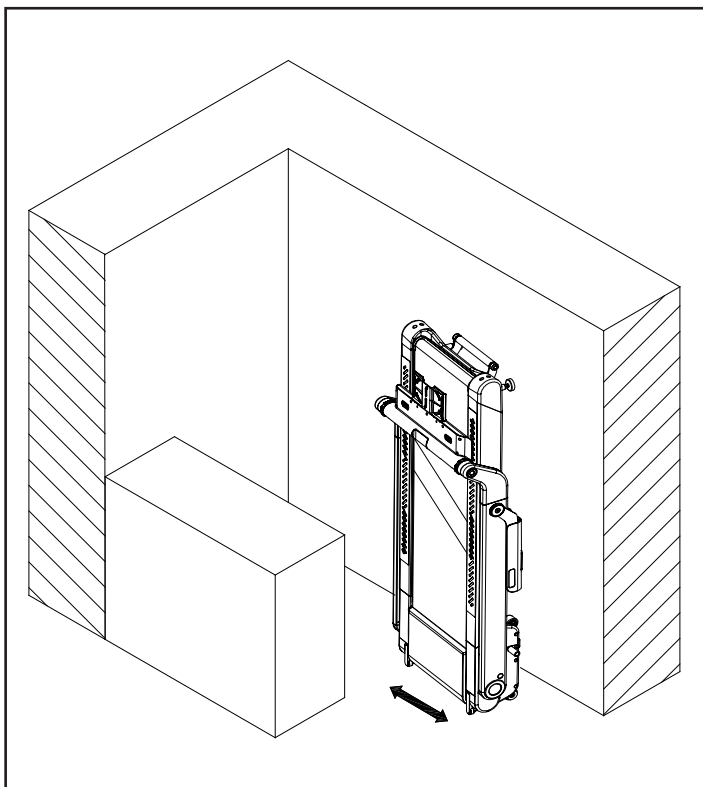
**2.6**

**IMMAGAZZINAMENTO**

Når produktet ikke er i brug, kan det reduceres i størrelse i en pladsbesparende position, så det kan opbevares vandret på sikre områder såsom under sengen, under et bord eller under et møbel.



Når produktet ikke er i brug, kan det reduceres i størrelse i en pladsbesparende position, så det kan opbevares lodret i en sikker tilstand, såsom i mellemrummet mellem en væg og et møbel eller inde i et klædeskab.



Værktøjet kan også flyttes og placeres i lodret position, så længe det efterlades i en sikker tilstand for at forhindre det i at falde på grund af utilsigtede sammenstød med det eller på grund af børn eller kæledyr, der kunne klamre sig til stellet eller til de løbe under deres sp

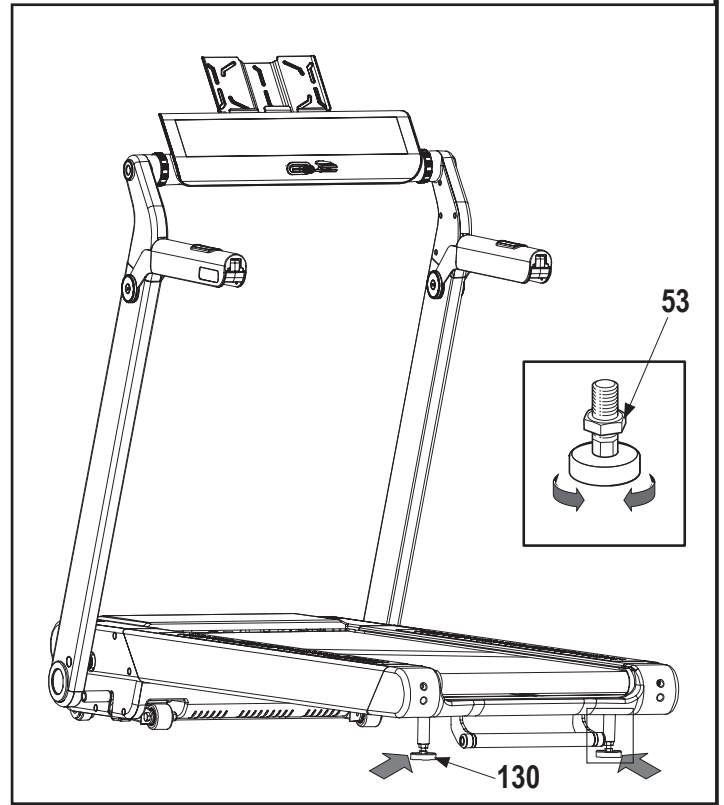


2.7

For at kompensere for ujævnheder i gulvet skal du bruge de to nivelleringsfødder 130 bagtil. Når nivelleringen er fuldført, skal du kontrollere værktøjets stabilitet og til sidst spænde låsemøtrikken 53, som hver fod er forsynet med.



Korrekt nivellering er nødvendig for udstyrets stabilitet og korrekte funktion og for en længere levetid for de mekaniske komponenter.



2.8



Kontroller, at systemet har passende egenskaber ved at kontrollere de tekniske data vist på pladen.

Kontroller, at stikkontakten passer til stiktypen, og at den har en "jordet stikkontakt".

Kontroller, at den røde hovedafbryder er i positionen "O" - Fra.



**FORHOLDSREGLER FOR STIK- OG NETKABEL**

Tilslut det elektriske stik til en stikkontakt, der er tilstrækkeligt langt fra produktet til at undgå kortslutninger, der kan være forårsaget af sved- og vanddråber.

Før IKKE strømkablet under rammen og mellem bevægelige dele af vippesystemet.

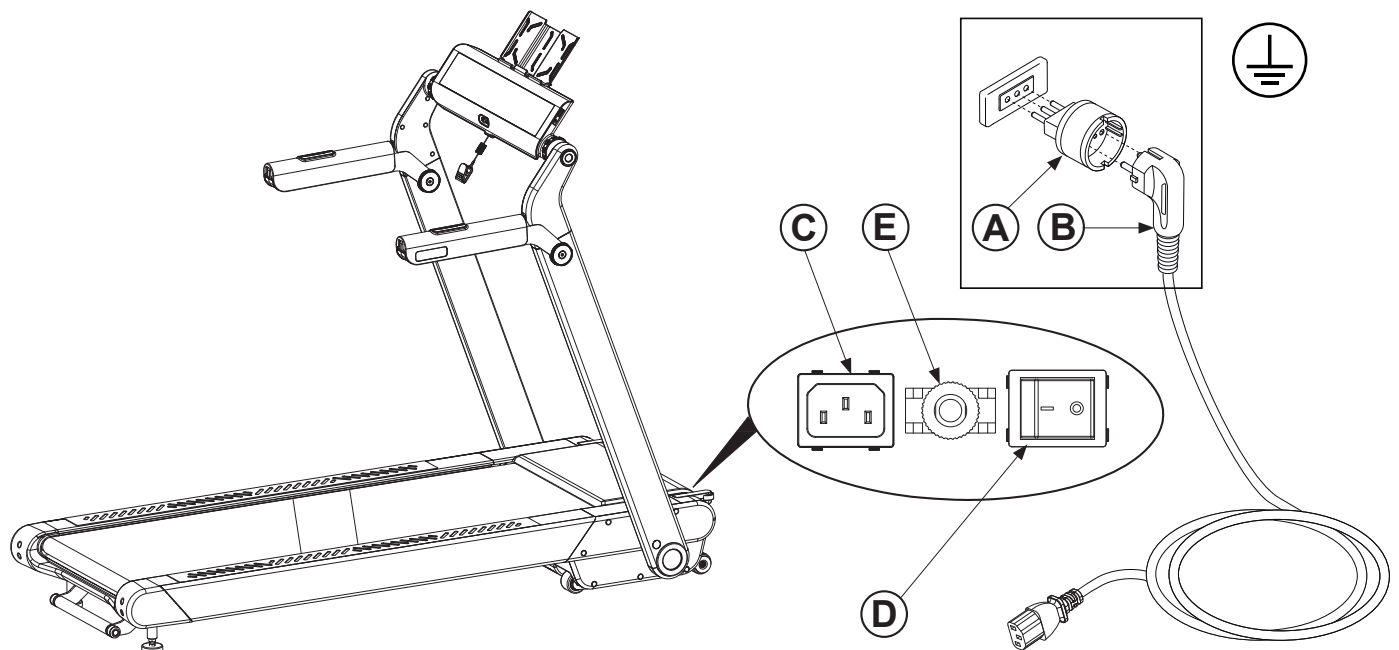
Brug IKKE flere stikkontakter eller forlængerledninger, brug kun A-kompatible adaptere.

Produktet er udstyret med et elektrisk netkabel med et Schuko type B stik, som skal tilsluttes en passende stikkontakt med en mærkespænding op til 230 V AC, udstyret med en jordforbindelse.

I forsiden af motorrummet er der stikkontakten C, som netværkskablet er tilsluttet og hovedafbryderen D, hvormed produktet tændes og slukkes, og til sidst en beskyttelsesanordning E mod spændingsstød.

I tilfælde af indgreb fra beskyttelsesanordningen slukker displayene og det røde lys på hovedafbryderen med det samme.

For at genoprette normal drift skal du vente mindst fem minutter og derefter genaktivere beskyttelsesenheden ved at trykke på nulstillingsknappen E.



**3.0**

Før du begynder at bruge produktet, er det tilrådeligt at konsultere din læge for at kontrollere de fysiske forhold og sammen med ham vurdere de særlige forholdsregler, der følger af udøvelsen af denne fysiske aktivitet.

For dem, der begynder at bruge produktet uden træning, er en stille tilgang nødvendig, der begrænser brugssessionerne til højst tre om ugen og holder tider og hastigheder på et minimum, både for at blive fortrolig med betjeningspanelet og for langsomt at løse sig fra en stillesiddende livsstil.

For dem, der allerede dyrker sport og har til hensigt at bruge produktet som et supplement til deres øvelser, er det tilrådeligt at kontakte en personlig træner for planlægning af træningspas og oprettelse af træningsplan.

Ved at overvåge din puls under træning kan du afslutte din aktivitet med 3 mål:

- vægttab: ved at holde en puls på mellem 60% og 75% kan du indtage kalorier uden at skulle anstrenge dig;
- forbedring af respirationskapaciteten: ved at opretholde en hjertefrekvens på mellem 75% og 85% kan lungerne trænes, idet de arbejder med en aerob hastighed;
- kardiovaskulær kapacitetsforbedring: ved at opretholde en puls mellem 85% og 100% kan hjertet trænes ved at arbejde, med en anaerob hastighed.

Brugen af produktet skal understøttes i tre faser.

**OPVARMNING:** Inden du starter en træning med produktet, er det altid godt at lave nogle øvelser for at varme op og løse musklerne, bare for at bringe kroppen op på temperatur og forberede hjerte og lunger.

**TRÆNING:** Start med reduceret hastighed og efter opvarmning øg gradvist intensiteten af træningen, indtil hjertebanken når den ønskede tærskelværdi.

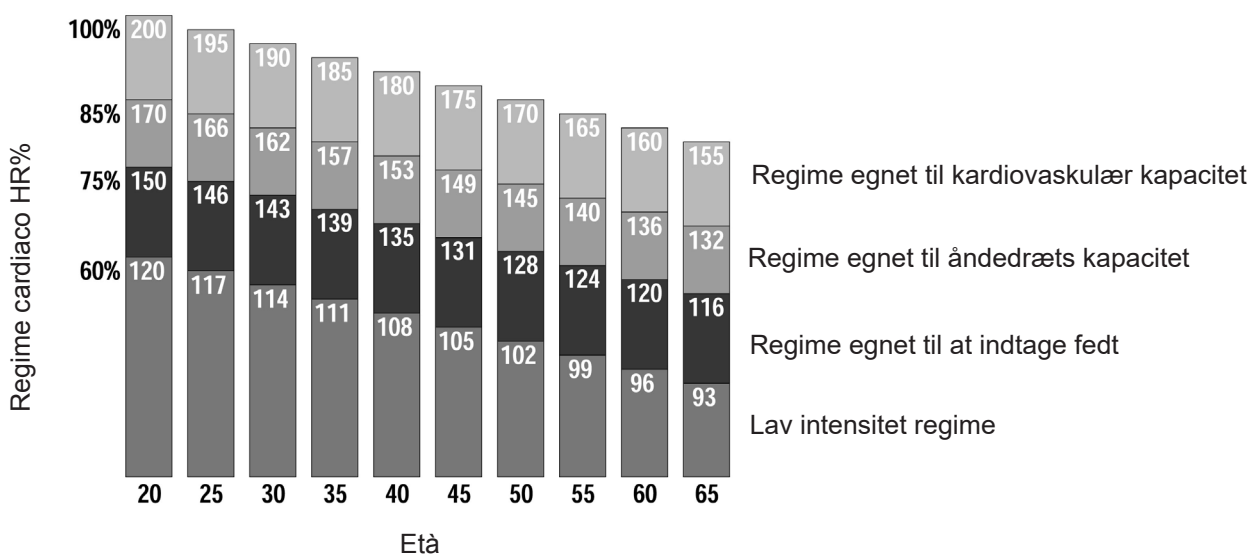
Hold pulsen konstant i den ønskede fase i henhold til dit "mål" (vægttab, forbedring af respirationskapaciteten eller forbedring af kardiovaskulær kapacitet).

I løbet af de første ugers brug bør træningssessionerne ikke forlænges med mere end 20 minutter; når først selvtillid og færdigheder er opnået, kan sessionerne forlænges op til 60 minutter.

**NEDKØLING:** i slutningen af sessionen med produktet, slap af ved at øve nedkølingen i et par minutter med nogle strækøvelser.



**Aktivitet i et anaerobt træningsregime er kun tilladt af veltrænede professionelle sportsudøvere**



**3.1**



- Før du bruger båndsenderen, skal du omhyggeligt læse instruktionerne på denne side og eventuelle instruktioner fra producenten.
- Efter hver brug skal du omhyggeligt rengøre og tørre senderen og elastikken for at undgå for tidlig afladning af batteriet. Tag derefter senderen af og opbevar den adskilt fra elastikken.
- Rengør senderen med en fugtig klud og neutral sæbe, elastikken skal vaskes i hånden med almindeligt rengøringsmiddel.
- Bånd og sender skal holdes væk fra skuffer, lukkede poser eller andre beholdere, det er tilrådeligt at hænge dem på en væg, så perfekt tørring er garanteret.

Produktet leveres komplet med en TOORX model brystbæltessender, kompatibel med modtageren installeret i værktøjet.

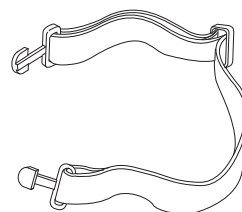
Den består af to elementer: senderen, der sender radiosignalerne til konsollen, og elastikken, der gør, at senderen kan låses til brystet.

Senderen drives af et knapbatteri, som skal udskiftes, når det udsendte signal er utilstrækkeligt (se Vedligeholdelse - Batteriskift).

- 1) Hæft den ene ende af senderen til elastikken.
- 2) Juster længden af elastikbåndet (i henhold til dit bryst) ved hjælp af det passende spænde. Placer elastikken lige under brystet eller under brysterne, som vist, og hæng derefter den anden ende af elastikken til senderen.
- 3) Løft senderen og fugt elektroderne på bagsiden med fingrene våde med vand.
- 4) Tjek at overfladen med elektroderne hæfter godt til huden.



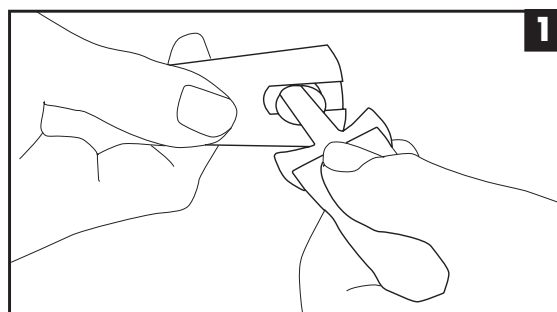
Angivelsen af hjertefrekvensen målt af brystremmen er kun en referenceværdi, der er nyttig til at overvåge pulsen i henhold til træningsregimet, der skal udføres, og til at opnå en reference for kalorieforbrug. I intet tilfælde kan den måling, der detekteres af værktøjet, betragtes som medicinske data.



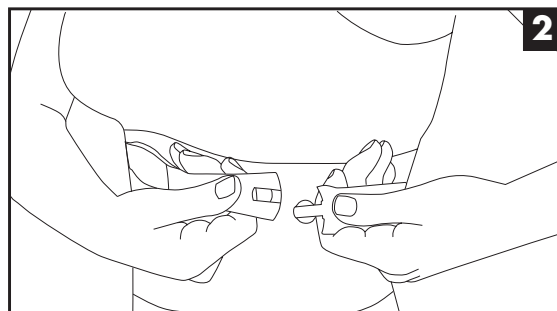
Fascia elastica



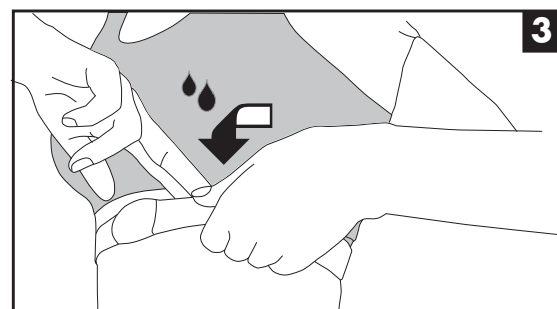
Trasmittitore



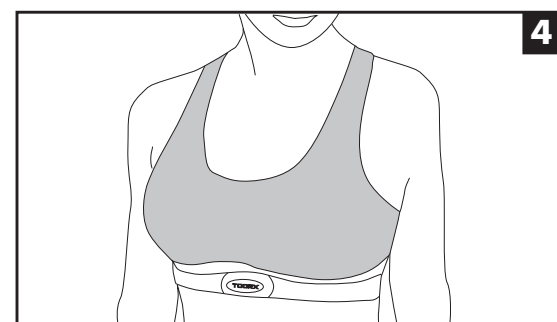
1



2



3



4

3.2



**Vigtig**

- Før du starter en træning, skal du fastgøre sikkerhedsnøglen korrekt ved at fastgøre clipsen til dit tøj rundt om taljen. Hvis du vil stoppe båndet med det samme, skal du blot trække i ledningen for at fjerne magnetnøglen fra konsollen. For at genoptage træningen skal du flytte nøglen i sædet på konsollen.
- Når tæppet ikke er i brug, skal du fjerne sikkerhedsnøglen og opbevare det sikkert. Hold sikkerhedsnøglen væk fra børn.
- Fortsæt gradvist med at bruge værktøjet. Brug håndlister, når det er nødvendigt. Gå i et langsomt tempo, når båndhastigheden er lav. Stå ikke stille, når bæltet er i bevægelse.
- Forsøg ikke at ændre retning og hold både ansigtet og forsiden af kroppen mod kontrolkonsollen.
- Tænd aldrig for værktøjet, mens nogen er oven på bæltet.
- Brug ikke værktøjet til mere end én person ad gangen.
- Start øvelsen ved at blive med fødderne på sideplatformene; efter at båndet er begyndt at køre med minimumshastighed, skal du begynde at gå langsomt over det.

Enhver, der skal bruge løbebåndet for første gang, skal først sætte sig ind i betjeningskonsollen og kontrollere løbebåndets funktion, inden de begynder på et træningsprogram.

til. Tænd for værktøjet ved hjælp af strømafbryderen, den røde kontaktlampe lyser, indsæt sikkerhedsnøglen i det passende hus, konsollen udfører et øjeblik testen ved at tænde for alle displays og udsender derefter et advarselssignal.

b. Klatre op på løbefladerne på den ene side og stå i en central position, mens du holder fødderne på sideplatformene.

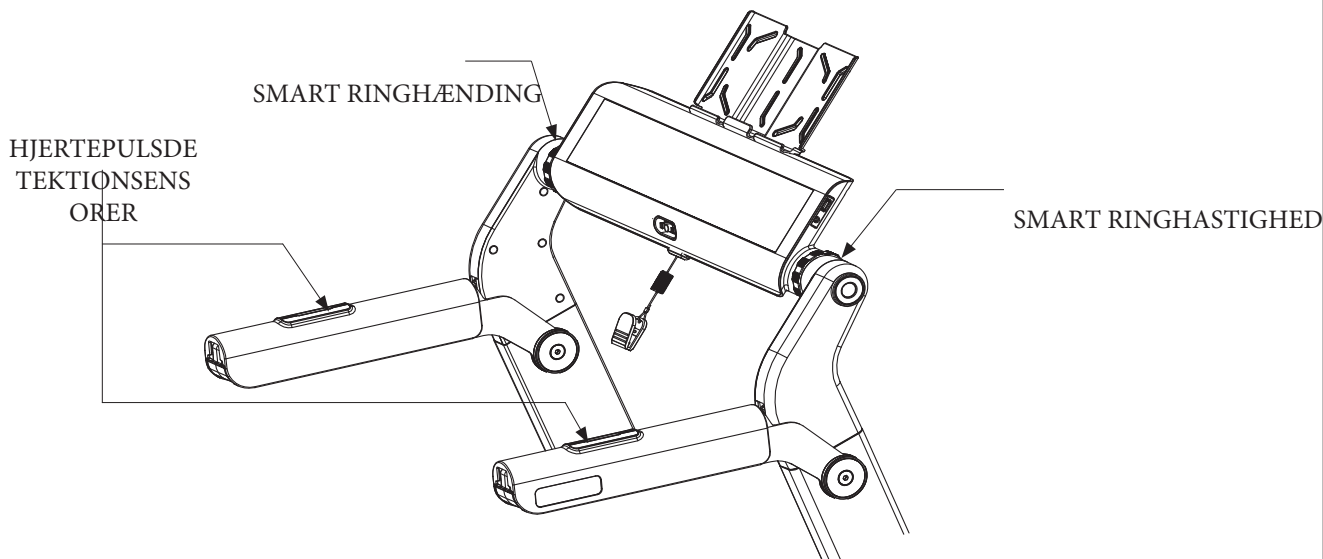
c. Tryk på START-knappen for straks at begynde at træne med minimumshastighed, læne sig op ad gelænderne, begynde at gå med en normal kadence og let tempo, holde en lav hastighed i nogen tid for at blive fortrolig med fornemmelsen af det roterende bælte.

d. Når du føler dig godt tilpas, øger du hastigheden på bæltet ved at trykke på SPEED UP-knappen eller dreje den højre Smart Ring, og slip derefter dit greb om gelænderne og løb synkroniseret med armbevægelserne.

Og. Under træning er det vigtigt at opretholde tilstrækkelig koncentration for at undgå ulykker.

f. Det er tilrådeligt at opretholde en korrekt løbestilling med et fremadrettet blik og ikke at ændre din position, især ved højere hastigheder.

g. Under træningen, evaluer ofte hjerteslaget, hold pulssensorerne på gelænderne med begge hænder eller bærer brystremmen, dataene vil blive vist på 'PULSE'-displayet.



**3.3**

**TRX APP GATE 3.0 (OPTIONAL)**

Smart Bluetooth-adapter til løbebånd APP READY 3.0 giver en trådløs forbindelse mellem løbebåndet og eksterne perifere enheder såsom tablets eller smartphones, udstyret med Bluetooth-forbindelse.

Med en enkel gestus sættes den i den dedikerede USB-port på løbebåndskonsollen.

Det giver dig mulighed for straks at drage fordel af de mest motiverende og sjove apps, der er specifikke for træning med et løbebånd. Inkluderer iConsole + træningsapp med kort, ruter, fitnessplan og træningsdata.

Kompatibel med Zwift-appen (abonnement ikke inkluderet) for at kombinere det sjove ved videospil med intensiteten af en motiverende og effektiv træning.

Kompatibel med Kinomap Fitness App (abonnement ikke inkluderet) med dens 120.000 km geolokaliserede videoer rundt om i verden.

Den nye TRX APP GATE har en dobbelt funktion, udover at være et BT-modul til at forbinde løbebåndet med kompatible Apps, fungerer den også som modtager til Bluetooth-pulsbånd.



**Bluetooth-adapteren må IKKE tilsluttes USB-stik på computere, bærbare computere, tablets eller kan smartphone blive beskadiget.**

**Det dedikerede USB-stik, der er placeret på siden af konsollen, er specifikt for strømforsyningen til TRX APP GATE 3.0, som kræver en spænding på 3,3 Vdc. USB-stikket kan ikke bruges til strømforsyning eller opladning af andre enheder end TRX APP GATE 3.0.**

- Efter parringen mellem konsollen og enheden (tablet eller smartphone), slukker displayene på konsollen med undtagelse af hastighed og hældning, kontrolknapperne forbliver oplyste, og du vil høre den relevante lydadvarel, der signalerer parringen mellem konsollen og enheden (tablet eller smartphone).

- Når Bluetooth-forbindelsen mellem løbebåndet og tablet/smartphone er aktiv, er det muligt at drage fordel af de mest motiverende og sjove Apps, specifikt til løbebåndstræning.

TRX APP GATE 3.0 - (OPTIONAL)



← PRESA USB PER TRX APP GATE 3.0

**3.4**

**(display)**

**TIME - (min.)**

- Viser træningsvarigheden TID startende fra nul, eller nedtællingen fra den tid, der er indstillet som målet, til nul.

**PACE - (min./km)**

- Viser STEP, den tid i minutter det tager at gå hold en kilometer i dit nuværende tempo.

**DISTANCE - (km)**

- Viser den samlede DISTANCE, der er tilbagelagt siden starten af øvelsen eller resttællingen fra den indstillede afstand op til nul (afstand ved slutningen af øvelsen)

**INCLINE -**

**PULSE - (bpm)**

- Ved at placere begge håndflader på sensorerne af pulsregistrering eller ved at bære den trådløse brystbæltesender viser displayet pulsen (\*).

**SPEED - (km/h)**

- Viser båndets HASTIGHED

**KALORIER - Kalorieforbrug (Cal.)**

- Viser de kalorier, der er forbrugt siden starten af træningen, eller det resterende antal af kalorier sat ned til nul (\*).

**STEP -**

- Viser antallet af ANTAL TRIN fra starten for året (\*). HØJDE -

højdeforskel (m)

- Viser den samlede HØJDE over forløbet af øvelsen baseret på de anvendte hældningsniveauer.

(\*) Vi minder dig om, at dataene fra konsollen er

omtrentlige

baseret på brugsbetingelserne og kan ikke bruges som

reference på det medicinske område.

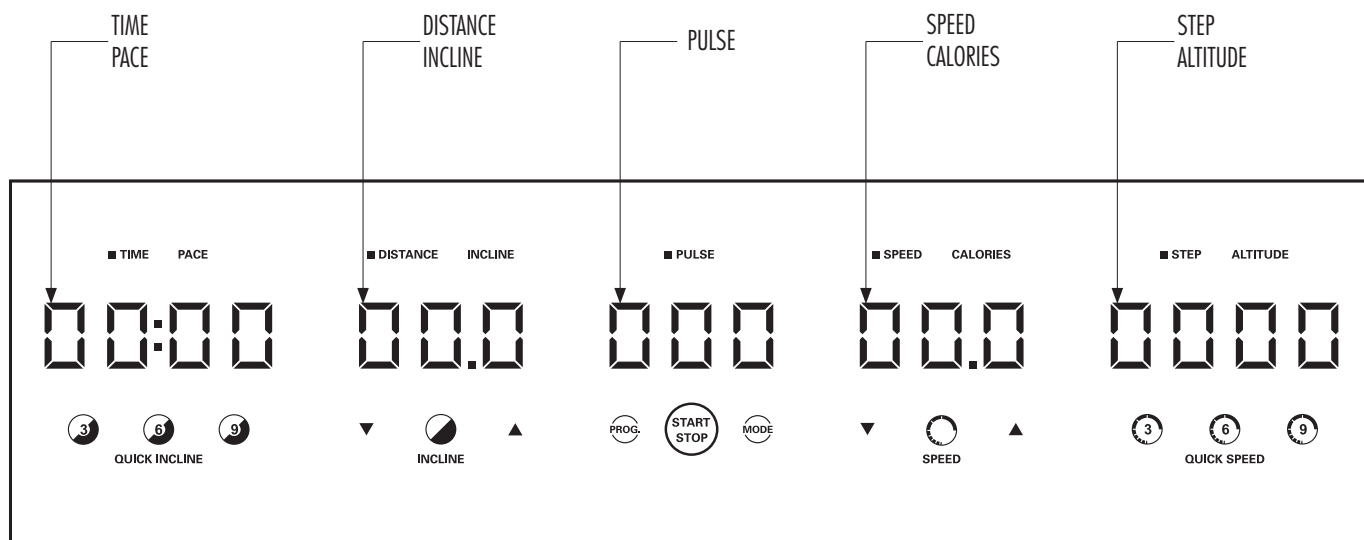
BEMÆRK: efter et par minutters inaktivitet af værktøjet, slukker konsollen automatisk.

Integreret lydssystem

Konsollen har to indbyggede højttalere forbundet til en forstærker, som er udstyret med et Bluetooth-interface.

For at kunne parre skal du aktivere Bluetooth på enheden (tablet/smartphone/musikafspiller), og derefter parre konsollens lydssystem med QY-BTSP-forkortelsen.

For at justere lydstyrken er det nødvendigt at gribe direkte ind via lydstyrketasterne på tabletten/smartphonen/musikafspillerenheden.





**3.5**

**START / STOP**

Før du starter en øvelse:

Tryk på knappen for at starte øvelsen og start bæltet i alle brugsmåder af værktøjet.

Med træning i gang:

Tryk på knappen for at stoppe bæltet og afslutte løbeøvelsen.

**SPEED - (bæltehastighed)**

For at rulle gennem listen over programmer eller indstille træningsparametrene, tryk på SPEED op/ned knapperne eller drej den højre SMART RING frem eller tilbage.

For at øge eller mindske hastigheden af bæltet under træning, tryk på knappen SPEED op/ned (hvert klik svarer til en stigning eller reduktion på 0,1 km/t), mens du holder knappen nede, øges eller mindskes værdierne hurtigt eller drej på SMART-vælger Højre RING frem eller tilbage (hvert klik svarer til en stigning eller reduktion på 0,5 km/t).

**INCLINE - (løbepanets hældning)**

For at rulle gennem listen over programmer eller indstille træningsparametrene skal du trykke på knapperne INCLINE op/ned eller dreje SMART RING-drejeknappen til venstre på konsollen.

For at øge eller mindske hældningen af overfladen under træning skal du trykke på knapperne INCLINE op/ ned (ved at holde knappen nede, øges eller falder værdierne hurtigt) eller drej SMART RING-drejeknappen på venstre side af konsollen frem eller tilbage.

**HURTIGT VALG AF HASTIGHED/HÆNNING** Når der trykkes på en af hurtigvalgstasterne for hastighed eller hældning, bevæger bæltet sig til det hastigheds- og hældningsniveau, der er angivet på selve knappen.

**SMART RING**

De to sølvringe på siderne af konsollen er et mere praktisk og alsidigt system, et alternativ til brugen af SPEED- og INCLINE-knapperne på konsollen. Ved blot at dreje ringen til højre påvirker du båndets hastighed, ved at dreje den til venstre påvirker du overfladens hældning. Smart Ring Dials kan bruges på samme måde ved indstilling af programdata rulle gennem listen over programmer.

**PROG**

Fra standby-tilstand skal du trykke på knappen for at få adgang til listen over tilgængelige træningsprogrammer: Standardprogrammer P01 ÷ P24, Brugerprogrammer U1 ÷ U4, Cardio-programmer H1 ÷ H4.

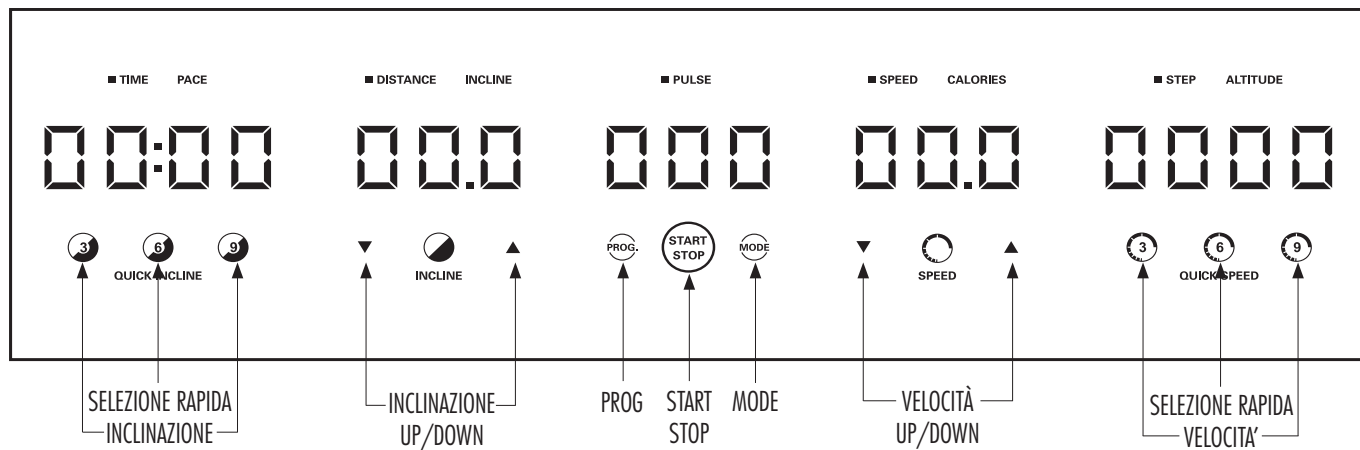
**MODE**

Fra standby-tilstand skal du trykke på knappen for at definere din træning på et af de 4 mål, der kan indstilles efter behag: træningens varighed, distance du har til hensigt at rejse, mængden af kalorier du har til hensigt at indtage, antal skridt til tage. Når der indtastes værdier for Time, Distance, Calories eller Step, under træningen, vil det berørte display tælle ned fra den indstillede værdi til nul, det øjeblik, hvor træningen slutter.

MODE-knappen bruges i programindstillingsfasen til at bekræfte dataindtastning, mens den under en træning bruges til at skiftevis visning af funktioner på displayene.

**SIKKERHEDSNØGLE**

Sikkerhedsnøglen er en meget vigtig sikkerhedsanordning. Fjern nøglen efter hver brug af produktet. Tilslut sikkerhedsnøglen, før du begynder at træne med produktet; når nøglen ikke er sat i, forbliver konsollen slukket. Sikkerhedsnøglen har et reb og en clips, der skal fastgøres til linningen på shortsene.





- For at tænde for Båndet skal du trykke på hovedafbryderen til I = ON, det integrerede røde lys tændes for at angive, at værktøjet er tændt. Kontakten er placeret foran, ved siden af el-kablet. Efter tænding placeres sikkerhedsnøglen i sædet på konsollen; en diagnostisk test udføres for at kontrollere logikken og displaykortet, derefter vises firmwareversionen af konsolkortet, efter et par sekunder er produktet klar til brug.
- Konsollen slukker automatisk efter et par minutter uden aktivitet.

### QuickStart

- Tænd for produktet ved at sætte hovedafbryderen på ON og tilslutte sikkerhedsnøglen.
- Stå op på løbeoverfladen med fødderne på sideplatformene, tryk derefter på START / STOP, efter 3 sekunder starter bæltet ved minimumshastighed.
- Brug knapperne SPEED og INCLINE til at justere bæltets hastighed og hældningen af løbeplanet i realtid.
- TID, DISTANCE, KALORIER øger værdierne baseret på øvelsens fremskridt, som føres frem til et stop ved at trykke på START/STOP eller ved at fjerne sikkerhedsnøglen.

### Countdown

- Tænd for produktet ved at sætte hovedafbryderen på ON og tilslutte sikkerhedsnøglen.
  - Tryk på MODE-knappen for at vælge P00, den manuelle "Countdown"-tilstand, og definer derefter din træning baseret på et af "målmålene" (Varighed, Distance, Kalorier, Antal trin); displayet svarende til den valgte funktion blinker, og ved at trykke på MODE i rækkefølge kan du vælge at indstille varighed, distance eller kalorieforbrug som mål.
  - Brug SMART RING eller SPEED og INCLINE knapperne til at indstille det valgte "målmål", som vises på det tilsvarende display:
    - Varighed (interval: 5 ÷ 99 minutter),
    - Afstand (rækkevidde: 1 ÷ 99 km),
    - Kalorieforbrug (interval: 10 ÷ 990 Cal),
    - Antal trin (område 0 ÷ 9999).
- Tryk på MODE-knappen for at bekræfte.

Efter indstilling af træningsdata, hold fødderne på sideplatformene, tryk på START/STOP-knappen, efter 3 sekunder starter bæltet ved minimumshastighed

- Ret på SMART RING (højre hastighed - venstre hældning) eller på knapperne SPEED og INCLINE for at justere bæltets hastighed og hældningen af løbeplanet i realtid.
- Displayet relateret til det valgte "målmål" viser nedtællingen startende fra den indstillede værdi op til nul.
- Øvelsen slutter ved slutningen af det indstillede "målmål"-nedtælling. Ved at trykke på START/STOP-knappen eller fjerne sikkerhedsnøglen kan træningen til enhver tid stoppes.

### Pause

- Under udførelsen af en træning skal du trykke på STOP-knappen for at stoppe bæltet. Bæltehastigheden falder gradvist, indtil den stopper helt.
  - I STOP-tilstand forbliver computeren tændt i et par minutter, hvorefter skærmene slukkes i strømbesparende tilstand.
- Tryk på en vilkårlig knap for at afslutte strømsparetilstanden og tænde for computeren.

### NØDSTOP

For at stoppe en træning med det samme og stoppe selen skal du fjerne sikkerhedsnøglen fra sædet. Der lyder straks et bip, og båndet stopper hurtigt.

**3.7**

**PROGRAMMI (P01÷P24)**

Konsollen har 24 foruddefinerede programmer designet specifikt til at skabe en komplet cardio fitness træning, programmernes karakteristika er defineret nedenfor:

- programmer fra 01 til 06 med variation kun af båndhastigheden;
- programmer fra 07 til 18 med variation af både båndets hastighed og hældningen;
- programmer fra 19 til 24 med variation kun af planens hældning.

- Tænd for produktet ved at sætte hovedafbryderen på ON og tilslutte sikkerhedsnøglen.
- Kom op på løbeoverfladen, hold fødderne på sideplatformene, tryk derefter på PROG-knappen og brug SMART RINGE eller SPEED- eller INCLINE-knapperne til at vælge et af de foruddefinerede træningsprogrammer 01 ÷ 24; programnummeret vises på "Pulse"-displayet.

- TID-displayet tænder og blinker og viser standard VARIGHED på 30 minutter; brug SMART RING til at indstille den ønskede værdi, og tryk derefter på MODE-knappen for at bekræfte.
- Tryk på START/STOP-knappen for at starte programmet, efter tre sekunders nedtælling starter bæltet i henhold til profilen for det valgte program.
- Det er til enhver tid muligt at øge eller mindske hastigheden og hældningen ved at trykke på knapperne eller de tilsvarende SMART RINGE. Hastigheds- og/eller hældningsændringen sker inden for det segment, inden for hvilket profilen er placeret på det givne tidspunkt, når profilen derefter går over til næste segment, genoptages hastigheds-/hældningstilstanden, som programmet giver.
- Programvarigheden svarer til den indstillede tid (indtil TIME-displayet når nul) eller indtil driften stoppes (tryk på START/STOP-knappen eller fjernelse af sikkerhedsnøglen).

TABEL OVER STANDARDPROGRAMMER

TIME	MODE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
P-01	SPD	1	3	4	5	6	5	4	3	2	1	2	3	4	5	6	5	4	3	2	1	2	3	4	5	6	5	4	3	2	1	
P-02	SPD	2	4	6	8	6	6	4	4	2	2	2	4	6	8	6	6	4	4	2	2	2	4	6	8	6	6	4	4	2	2	
P-03	SPD	3	4	6	8	10	8	6	4	2	2	2	4	6	8	10	8	6	4	2	2	2	4	6	8	10	8	6	4	2	2	
P-04	SPD	3	2	6	6	8	10	6	6	2	2	2	2	6	6	8	10	6	6	2	2	2	2	6	6	8	10	6	6	2	2	
P-05	SPD	2	3	4	5	2	3	4	5	3	2	2	3	4	5	2	3	4	5	3	2	2	3	4	5	2	3	4	5	3	2	
P-06	SPD	3	4	6	2	4	6	2	4	6	2	2	4	6	2	4	6	2	4	6	2	2	4	6	2	4	6	2	4	6	2	
P-07	spd	2	3	4	5	6	5	4	3	2	1	1	3	4	5	6	5	4	3	2	1	1	3	4	5	6	5	4	3	2	1	
	inc	2	3	6	5	9	4	2	4	6	8	10	10	7	5	3	4	5	6	7	8	9	2	1	2	1	2	1	1	2	0	
P-08	spd	3	4	6	8	6	6	4	4	2	2	1	4	6	8	6	6	4	4	2	2	1	4	6	8	6	6	4	4	2	2	
	inc	1	2	3	5	9	4	2	4	6	8	12	10	5	2	3	4	5	7	7	8	9	2	1	2	1	2	1	1	2	0	
P-09	spd	3	4	6	8	10	8	6	4	2	2	1	4	6	8	10	8	6	4	2	2	1	4	6	8	10	8	6	4	2	2	
	inc	4	5	3	5	9	4	2	4	6	8	10	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	2	1	2	1	2	1	1	2	0	
P-10	spd	1	2	6	6	8	10	6	6	2	2	1	2	6	6	8	10	6	6	2	2	1	2	6	6	8	10	6	6	2	2	
	inc	6	5	3	5	9	4	2	4	6	8	10	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	2	1	2	1	2	1	1	2	0	
P-11	spd	2	3	6	5	2	3	4	5	3	2	1	3	4	5	2	3	4	5	3	2	1	3	4	5	2	3	4	5	3	2	
	inc	7	5	4	3	5	4	3	2	4	6	8	10	9	7	6	4	3	2	1	0	1	1	2	3	4	3	2	1	1	0	
P-12	spd	3	4	6	2	4	6	2	4	6	2	1	4	6	2	4	6	2	4	6	2	1	4	6	2	4	6	2	4	6	2	
	inc	1	3	5	7	9	10	9	7	5	3	1	3	5	7	9	10	9	7	5	3	1	3	5	7	9	10	9	7	5	3	
P-13	spd	2	3	4	3	2	3	4	3	2	1	1	3	4	5	6	5	4	3	2	1	2	3	4	5	6	5	4	3	2	1	
	inc	2	5	3	5	9	4	2	4	6	8	10	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	2	1	2	1	2	1	1	2	0	
P-14	spd	5	3	4	5	6	8	6	5	4	3	3	4	6	8	6	6	4	6	7	8	6	4	6	8	6	6	4	4	2	2	
	inc	3	4	3	5	8	4	2	4	6	8	10	12	6	2	3	4	5	6	7	8	9	2	5	2	1	2	1	1	2	0	
P-15	spd	2	3	5	6	8	10	9	7	6	5	4	4	6	8	10	8	6	4	2	2	3	4	6	8	10	8	6	4	2	2	
	inc	4	5	6	5	8	6	4	5	6	8	9	10	5	2	3	4	5	6	7	8	10	2	1	2	1	2	1	1	2	0	
P-16	spd	1	2	4	5	7	8	9	10	8	6	5	5	6	8	10	6	6	2	2	1	2	6	6	8	10	6	6	2	2		
	inc	5	6	3	5	9	4	6	4	6	8	10	10	4	2	3	4	5	6	7	8	9	2	1	2	1	2	1	1	2	0	
P-17	spd	2	3	4	6	7	6	4	5	3	2	1	3	4	5	6	7	6	5	3	2	1	3	4	5	2	3	4	3	2	1	0
	inc	6	3	2	3	4	6	5	2	1	3	4	6	2	3	4	4	3	2	1	0	1	1	2	3	4	4	3	2	1	0	
P-18	spd	3	4	5	6	7	6	2	4	6	2	1	4	6	2	4	6	3	4	6	4	2	4	6	2	4	6	2	4	6	2	
	inc	1	3	5	7	9	10	9	7	5	3	1	3	5	7	9	10	9	7	5	3	1	3	5	7	9	10	9	7	5	3	
P-19	INC	1	2	3	4	5	6	9	7	5	3	2	3	5	7	9	11	9	7	5	3	1	3	5	7	9	10	9	7	5	3	
P-20	INC	2	3	5	7	9	11	12	10	8	6	4	3	5	7	8	10	9	6	5	4	2	3	5	6	8	10	9	7	6	4	
P-21	INC	3	5	6	7	9	12	9	7	6	3	1	3	5	6	7	8	9	10	12	9	6	5	4	7	9	6	9	5	4	3	
P-22	INC	4	2	3	5	9	10	8	7	7	5	3	4	5	7	9	10	9	7	5	3	4	3	5	7	9	10	9	7	5	3	
P-23	INC	5	3	4	6	8	10	9	6	5	3	1	3	5	8	9	10	9	7	5	3	1	3	5	7	8	9	8	6	5	1	
P-24	INC	6	5	4	7	9	11	9	7	5	3	1	3	5	7	9	10	12	9	6	4	2	3	5	7	9	10	9	7	5	2	

- Tænd for produktet ved at sætte hovedafbryderen på ON og kontroller, at sikkerhedsnøglen er isat.
- Kom på løbeoverfladen, hold fødderne på sideplatformene, tryk derefter på PROG-knappen og ager på en af SMART RINGE for at rulle gennem programmerne, indtil du når de tilpassede træningsprogrammer U1 ÷ U4; programnummeret vises på "Pulse"-displayet, tryk på MODE-knappen for at vælge et af de fire brugerprogrammer.
- Brugerprogrammet består af 30 segmenter (eller trin), i hvert segment er det muligt at indstille båndets hastighed og bordets hældning; de 30 segmenter udgør brugerprogrammets profil.

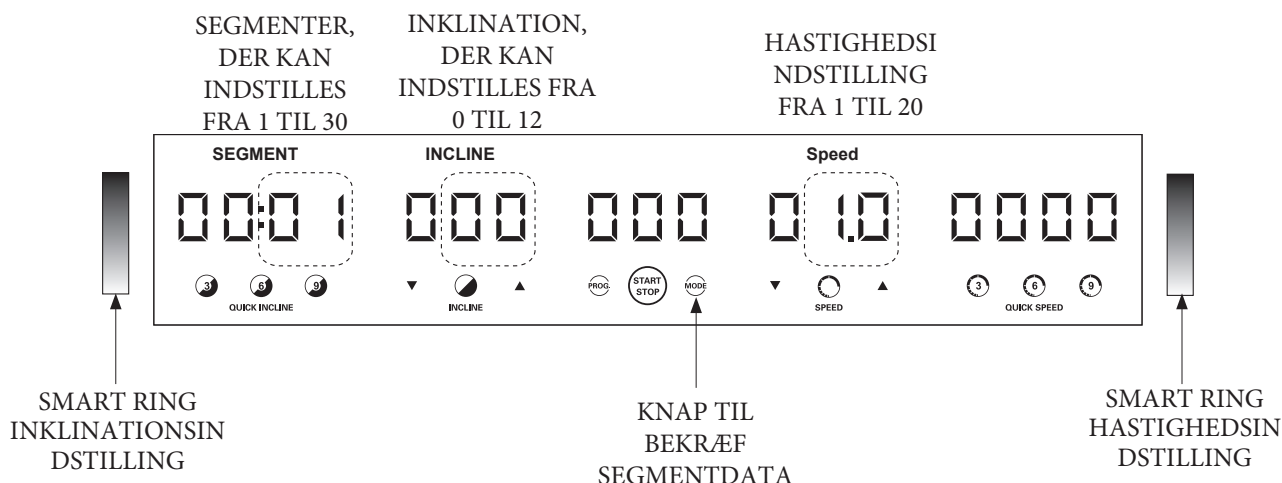
**SEGMENT 01 :**

- Brug den højre SMART RING (eller SPEED-knapperne) til at indstille den hastighed, der henvises til i segment 01, hastigheden vises på "Speed"-displayet;
- Brug den venstre SMART RING (eller INCLINE knapperne) til at indstille hældningen til segment 01, og tryk derefter på MODE for at bekræfte og gå videre til indstilling af næste segment.

**SEGMENT 02 :**

- Brug den højre SMART RING (eller SPEED-knapperne) til at indstille den hastighed, der henvises til i segment 02, hastigheden vises på "Speed"-displayet;
- Brug den venstre SMART RING (eller INCLINE knapperne) til at indstille hældningen til segment 02, og tryk derefter på MODE for at bekræfte og gå videre til indstilling af næste segment.

- Efter indstilling af hastighed og hældning for de 30 segmenter, blinker TIME-displayet og viser standard VARIGHED på 30 minutter; brug SMART RINGE til at indstille den ønskede værdi (varigheden af hvert segment vil være en tredjedel af den samlede indstillede tid), tryk derefter på MODE-knappen for at bekræfte varigheden af brugerprogrammet.
- Den færdige profil forbliver gemt i konsollen, efter at have indstillet de fire brugerprogrammer, kan den mulige indsættelse af et nyt brugerprogram kun ske ved at ændre et af de allerede indstillede brugerprogrammer.
- Tryk på START/STOP-knappen for at starte brugerprogrammet, efter tre sekunders nedtælling starter båndet i henhold til den programmerede profil.
- Det er til enhver tid muligt at øge eller mindske hastigheden og hældningen ved at trykke på knapperne eller de tilsvarende SMART RINGE. Hastigheds- og/eller hældningsændringen sker inden for det segment, inden for hvilket profilen er placeret på det givne tidspunkt, når profilen derefter går over til næste segment, genoptages hastigheds-/hældningstilstanden, som programmet giver.
- Programvarigheden svarer til den indstillede tid (indtil TIME-displayet når nul) eller indtil driften stoppes (tryk på START/STOP-knappen eller fjernelse af sikkerhedsnøglen).



Cardio-programmet er et træningssystem, hvor computeren automatisk justerer løbeplanets hældning og hastigheden i henhold til den registrerede puls. Det er vigtigt, at brugeren indstiller hjertetsærskelværdien ved at følge instruktionerne og referencetabellen i afsnittet "Træningsprogrammet", altid og kun efter konsultation med din læge.



Det er obligatorisk at konsultere din læge, før du bruger Cardio-programmerne.

- Tænd for produktet ved at sætte hovedafbryderen på ON og kontroller, at sikkerhedsnøglen er isat.
- Kom op på løbeoverfladen og sæt fødderne på sideplatformene, tryk derefter på PROG-knappen og ager på SMART RINGE, indtil du vælger et af Cardio-programmerne, vist på "Pulse"-displayet med forkortelserne: H1 ÷ H4.

- Tryk på MODE-knappen for at bekræfte et af de fire cardioprogrammer H1 ÷ H4.

De fire programmer har forskellige egenskaber og tillader forskellige træningsintensiteter, refereret til den maksimale hjertetsærskelværdi på 60 %, 70 %, 80 %, 90 %. H1 = hjertekur til væggtab, 60 %

H2 = aerob hjertetræning, 70 %

H3 = hjerteanaerob træningsregime, 80 % H4 = kardialt anaerob træningsregime, 90 %

De hjertetsærskelværdier, FORESLÅET af de fire programmer, kan tilpasses ved at handle på SMART RINGE (dog uden at overskride den maksimale værdi af HR (max) = 220-alderen), baseret på din helbredstilstand og atletiske forberedelse.

Indstil brugerens ALDER:

AGE

ager derefter på SMART RING for at indtaste data og tryk på MODE-knappen for at bekræfte.

- Indstil brugerens VÆGT:

WGT GHT

ager derefter på SMART RING for at indtaste data og tryk på MODE-knappen for at bekræfte.

- Displayet viser pulsen foreslået af HRC-konsollen, beregnet ud fra en algoritme, der tager højde for alder, vægt og programniveau. De foreslåede data kan ændres i henhold til dine helbredsforhold og niveauet af atletisk træning ved at handle på SMART RINGE. Når værdien er blevet indstillet, tryk på MODE-knappen for at bekræfte.

- TID-displayet tænder og blinker og viser standard VARIGHED på 30 minutter; brug SMART RING til at indstille den ønskede værdi, og tryk derefter på MODE-knappen for at bekræfte.

- Efter at have fuldført introduktionen af alle ovenstående parametre, skal brystremmen bæres for at starte Cardio-programmet.

- Kontroller, at konsollen modtager signalet fra bæltet regelmæssigt, og tryk på START/STOP-knappen. Efter tre sekunders nedtælling starter bæltet, og træningsprogrammet starter i henhold til de indtastede parametre.

- Bæltehastigheden og hældningen styres af computeren, som vil øge eller mindske den, alt efter om det detekterede hjerteslag bevæger sig væk eller nærmer sig den indstillede tærskelværdi.

- Programvarigheden svarer til den indstillede tid (indtil TIME-displayet når nul) eller indtil driften stoppes (tryk på START/STOP-knappen eller fjernelse af sikkerhedsnøglen).

**NOTE Vigtig**

- Ved udførelse af Cardio-programmet er det nødvendigt at bruge den medfølgende trådløse brystbæltessender, da denne garanterer en mere præcis detektering af hjerteslag end detekteringssensorerne placeret på gelænderne, som blandt andet forhindrer den korrekte balance under løb .

- Når pulssignalet ikke registreres kontinuerligt, bringes bæltehastigheden og hældningsniveauet på løbeplanet til nul, konsollen stopper med at træne og sender en pulsfri besked.



Hvis upålidelige eller for variable pulsværdier vises på pulsdisplayet, MÅ IKKE HRC-programmet bruges, kontroller for tilstedeværelsen i nærheden af produktet af elektromagnetiske kilder, der kan udløse radioforstyrrelser. Kontakt assistanceservicen, hvis problemet fortsætter.



**Fare**

Før du udfører nogen form for rengøring eller vedligeholdelse, skal du slukke for værktøjet med hovedafbryderen og tage stikket ud af stikkontakten.

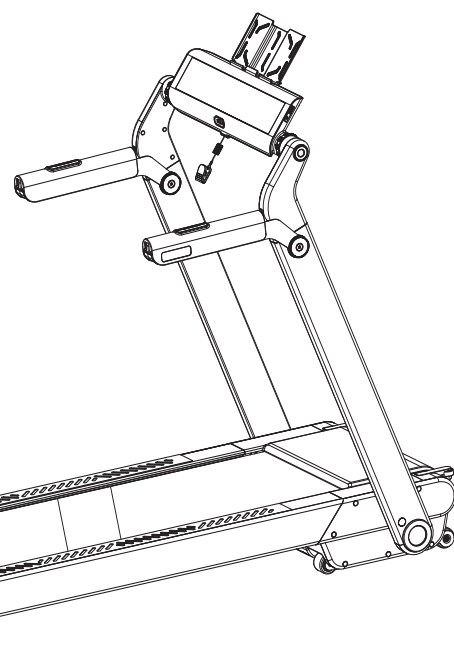
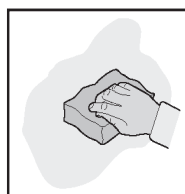


**Vigtig**

Brug IKKE brandfarlige, giftige eller skadelige stoffer til rengøring, men kun vandbaserede produkter og bløde klude.

Brug IKKE opløsningsmidler, der indeholder petroleumderivater, såsom acetone, benzen eller olier, der indeholder klorholdige stoffer, carbontetrachlorid, ammoniak, som kan beskadige og korrodere plastikdelene.

- Sved er en organisk væske, hvori der er salte, der er i stand til at angribe metallet; af denne grund er det efter hver træningssession nødvendigt at udføre en grundig rengøring af produktet for at fjerne svedresten med en mikrofiberklud fugtet med neutral sæbe. Frem for alt skal du gribe ind på metaldelene for at forhindre fænomener, der kompromitterer varigheden af rammen og malingen, som kan kompromittere garantien.
- For at rengøre konsollen skal du bruge en blød, let fugtig klud for at undgå at ridse de blanke overflader.
- Når du rengør værktøjet, skal du passe på ikke at gnide konsollen for hårdt.



**4.1**

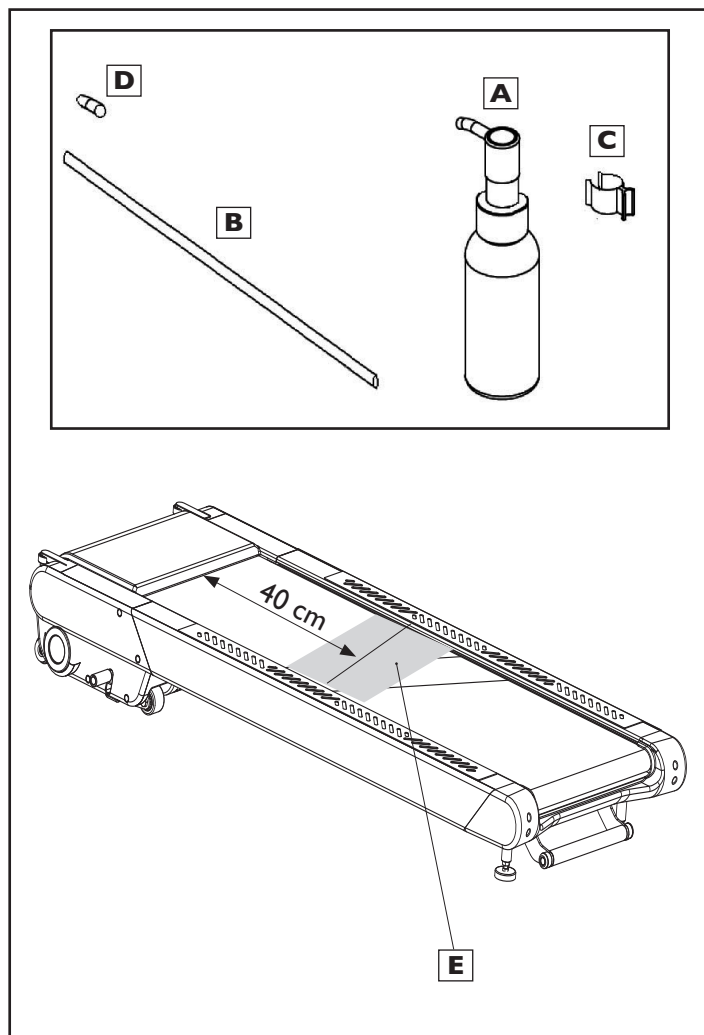
**LUBRIFICAZIONE NASTRO DI CORSA**



Løbefladen er fabriksmurt, og det er ikke nødvendigt at smøre første gang værktøjet tages i brug.

Smøring af løbebåndet er en vigtig operation og skal udføres på den måde, der er foreskrevet nedenfor. Manglen på smøring af løbebåndet resulterer i større friktion ved glidning af båndet på bordet, hvilket forårsager brud på motoren, af kraftkortet og for tidligt slid på båndet og løbefladen. Garantien dækker ikke skader som følge af uagtsomhed eller manglende vedligeholdelse.

- For at holde underlaget og løbebåndet i optimale forhold er konsollen udstyret med en "LUBE"-indikator, som minder dig om den nødvendige smøreoperation, som skal foregå i henhold til de planlagte regelmæssige intervaller: smøring er påkrævet hver 300 kørte km.
- Før du starter smøreoperationen af rejseplanet, er det nødvendigt at nulstille tælleren og slukke for "LUBE"-indikatoren ved samtidig at holde "INCLINE 9" og "SPEED 9" hurtigtasterne nede i mindst tre sekunder, indtil det akustiske nulstillingssignal; sluk derefter for værktøjet, og tag stikket ud af stikkontakten.
- For at begynde smøreoperationen skal flasken med smøremiddel A klargøres ved at indsætte den specielle kanyle B i dispenseren, hvorefter sikkerhedslåsen C og hætt'en D skal fjernes.
- Løft båndet i fodstøtternes kanter og greb ind i en afstand svarende til ca. 40 cm fra motorrummet, som vist på figuren ved punkt E, indfør smøredispenseringskanylen helt under gulvtæppet og tilfør to pumper i overensstemmelse med støtteområderne på højre fod og venstre fod.
- Efter dispensering af smøremidlet skal du tilslutte strømstikket, tænde for værktøjet og i manuel tilstand gå på bælten ved lav hastighed i 2 eller 3 minutter for at fremme en homogen fordeling af smøremidlet over toppen.





**4.2**

**TENSIONAMENTO - CENTRATURA NASTRO**



**Fare**

Før centrering eller spænding skal du slukke for værktøjet ved hjælp af hovedafbryderen og tage stikket ud af stikkontakten.

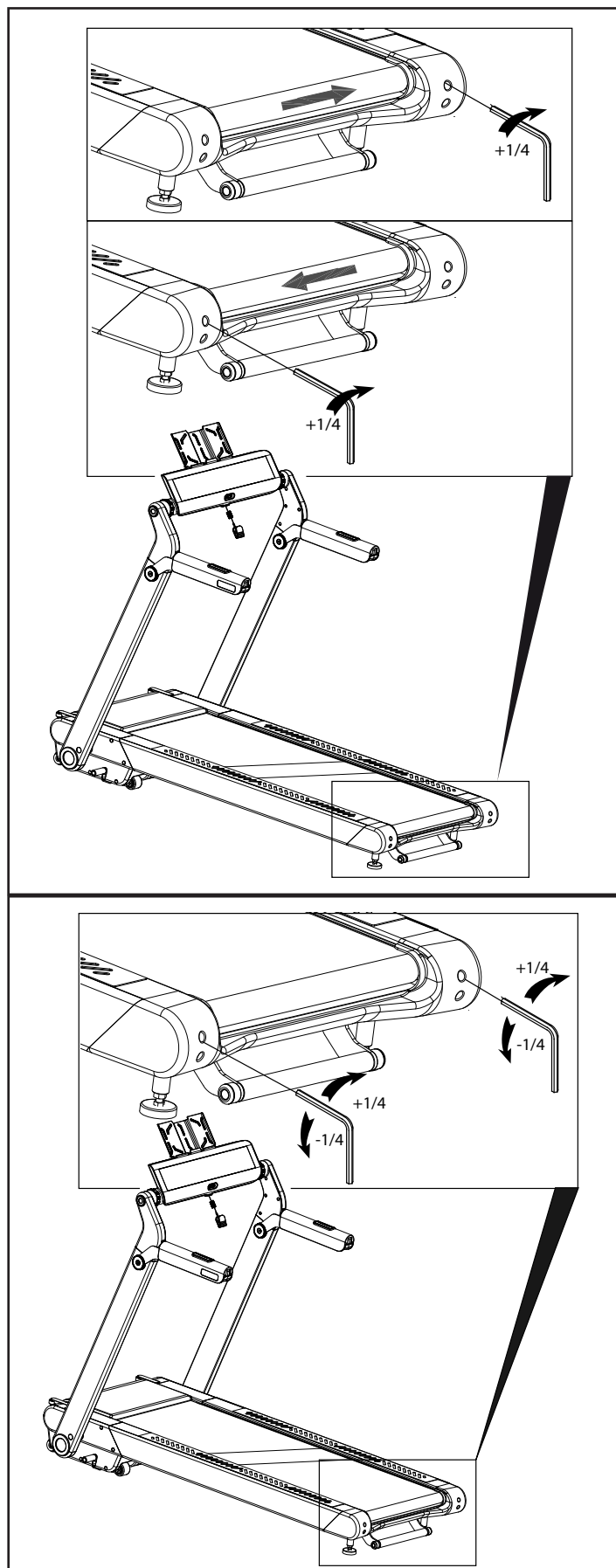
- Hvis gangbåndet har tendens til at gå til højre under rulning, er det nødvendigt at justere den højre justeringsskruer ved at dreje den med uret en kvart omgang ad gangen.
- Efter hver justering, uden at komme på løbepfladen, skal du starte båndet i manuel tilstand ved en hastighed på 3-4 km/t i mindst to minutter for at verificere effektiviteten af indgrebet.
- Hvis båndet fortsætter med at gå til højre, skal du blot justere skruen til venstre en kvart omgang mod uret. De samme regler gælder, hvis båndet har tendens til at gå til venstre.



**Vigtig**

Drej spændeskruerne ikke mere end 1/4 omgang ad gangen.  
Overdreven remspænding kan forårsage for tidlig forringelse af remskiver, lejer og motor.

Hvis båndet ikke er meget stramt, skrues begge skrue en kvart omgang med uret; hvis remmen derimod er for stram, skrues skrue af en kvart omgang mod uret.



**4.3**

**UDSKIFTNING AFLØBESTAND**

Løbebåndet forringes hovedsageligt nedenunder, i den del, der er i kontakt med løbefladen, og skal udskiftes for hver 2500-3000 km; den angivne varighed er dog påvirket af brugerens vægt og brugsbetingelserne.

- En slidt rem øger friktionen med køreflader og bringer motoren i fare, som i første omgang overophedes og efterfølgende bliver irreversibelt beskadiget.
- Manglende udskiftning af løbebåndet i henhold til det planlagte interval vil resultere i, at motorgarantien bortfalder.

- Selvom det ikke er helt slidt, skal løbebåndet stadig udskiftes hvert 5. år, da materialerne, der udgør den, er udsat for ældning.



**Udskiftningen af løbebåndet er en operation, der udelukkende er forbeholdt personalet fra det tekniske Afdeling**

**5.0**



Affaldsbeholdersymbolet med et kryds angiver, at de produkter, der markedsføres, falder ind under anvendelsesområdet for det europæiske RoHS-direktiv for bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald (WEEE).

CE-mærkningen angiver, at produktet er fuldt ud i overensstemmelse med RoHS 2011/65 / EU-direktivet, og ingen af de elektriske og elektroniske komponenter, der er indbygget i produktet, indeholder højere niveauer end forudsat for visse stoffer, der anses for at være farlige for menneskers sundhed.



Dette produkt må IKKE bortskaffes som byaffald, men skal bortskaffes separat (i landene i Den Europæiske Union) og aflevere det til de relevante indsamlingscentre til bortskaffelse og genbrug af sådanne produkter.

Garlando S.p.A. opfordrer til respekt for naturen og menneskers sundhed selv uden for EU og håber, at lokale regler for bortskaffelse og genanvendelse vil blive fulgt, når det er muligt, ved hjælp af separat indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, ikke på grund af de mange komponenter (såsom jern, kobber, plast, osv ...), der kan genvindes og genbruges.

**6.0**

For at bestille reservedele henvises til den eksploderede tegning på næste side.

Bestillingen af reservedele skal indeholde følgende oplysninger:

1. Produktmærke og model - se produktplade
  2. Navn på den del, der skal udskiftes - se reservedelsliste
  3. Delens referencenummer - se eksploderet tegning
  4. Påkrævet mængde.
  5. Adresse og forsendelsesoplysninger - se reservedelsbestillingsformularen, vedhæftet manualen
- For større klarhed kan du afgive bestillingen ved hjælp af en kopi af reservedelsbestillingsformularen, der er vist på kortet, der er vedhæftet denne manual, sammen med garantibeviset.

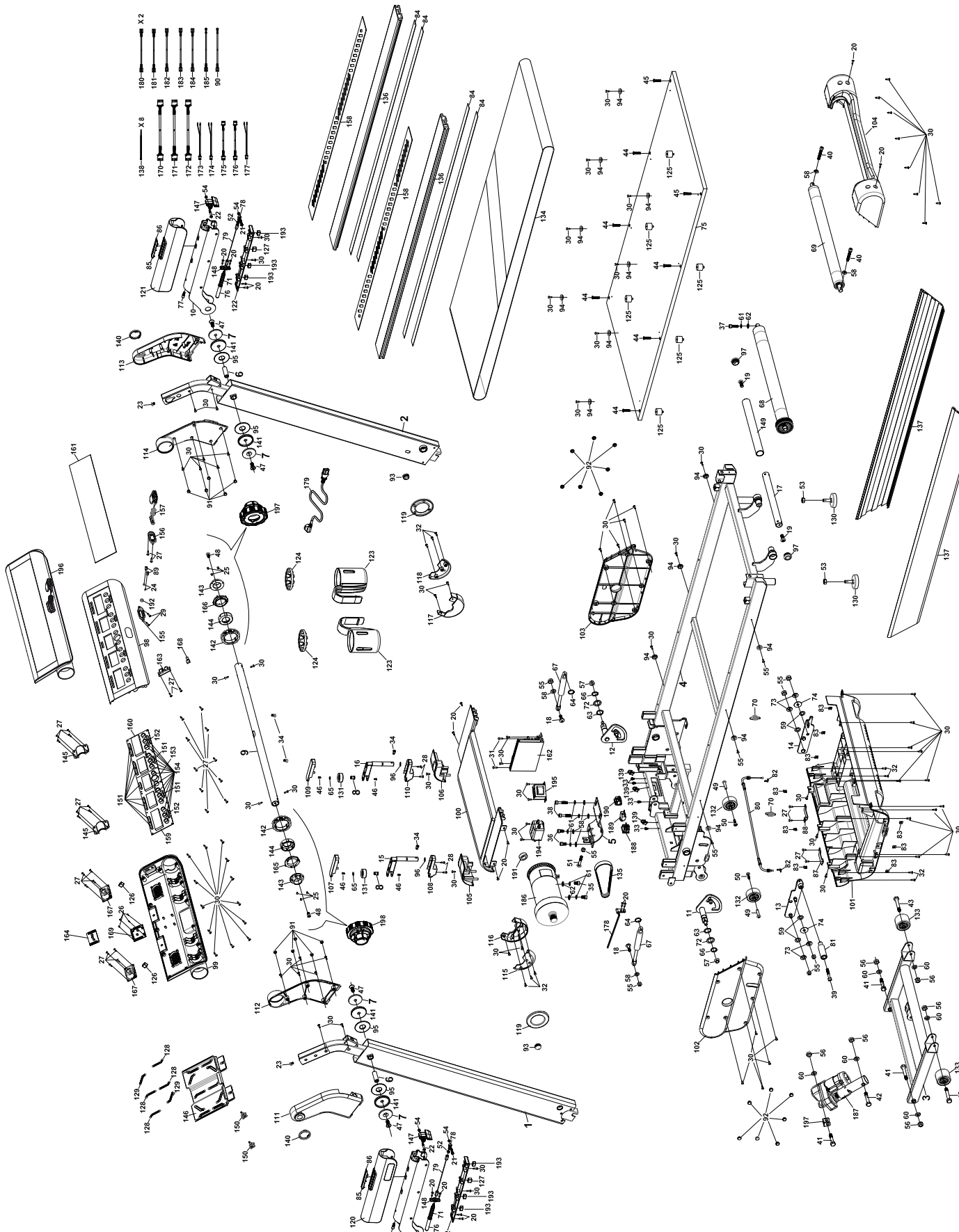
Anmodning om reservedele skal ske gennem en skriftlig anmodning, via fax eller e-mail til følgende referencer:

004525141472  
ole@spsca.dk

Dette katalog kan præsentere nogle små forskelle fra det ejede produkt; eventuelle opdateringer, som producenten anvendte på samme tid, kan mangle. I tilfælde af vanskeligheder med at forstå tegninger og beskrivelser, kontakt Teknisk Assistance Center på: +4525141472 (fra 9.00 til 12.00 fra mandag til fredag).



ESPLOSO



**6.1**
**LISTA DEI RICAMBI**

Pos.	Descrizione	Q.tà	Pos.	Descrizione	Q.tà
1	Montante sx	1	58	Rondella piana Ø8.5 x Ø17 x 2T	8
2	Montante dx	1	59	Rondella piana Ø8 x Ø22 x 2T	4
3	Telaio inclinazione	1	60	Rondella piana Ø10 x Ø20 x 2T	6
4	Telaio piano di corsa	1	61	Rondella spaccata Ø8.5 x Ø13.5 x 2.5T	7
5	Staffa di supporto motore	1	62	Rondella curva Ø8 x Ø19 x 2T	3
6	Boccola cilindrica montante Ø15.8xM10x47	2	63	Rondella ondulata Ø20.5 x Ø30 x 0.3T	2
7	Rondella corrimano T5.0xØ10.2xØ53	4	64	O-ring Ø7.4 x Ø9.38 x 0.8T	2
8	Cilindro Ø12xØ10xM5x15	2	65	O-ring Ø9.3 x Ø11.5 x 1T	2
9	Barra di supporto console	1	66	Anello Ø18.5 x Ø22.5 x 1T	2
10	Corrimano	2	67	Pistone a gas rallentamento caduta montante	2
11	Asse di rotazione montante sx	1	68	Rullo anteriore con puleggia	1
12	Asse di rotazione montante dx	1	69	Rullo posteriore	1
13	Staffa di collegamento sx	1	70	Molla montanti	2
14	Staffa di collegamento dx	1	71	Molla corrimano	2
15	Staffa di alloggiamento per ruota di appoggio sx	1	72	Rondella asse di rotazione Ø30xØ20.5xT2.0	2
16	Staffa di alloggiamento per ruota di appoggio dx	1	73	Rondella di separazione Ø22xØ12.2xT0.5	4
17	Maniglione posteriore	1	74	Rondella Ø30xØ8.5xT0.5	2
18	Vite M8 x 30	2	75	Piano di corsa	1
19	Vite M10 x 30 - P1.5	2	76	Bullone di fissaggio molla corrimano	2
20	Vite M4 x 12	16	77	Bullone posizionamento corrimano	2
21	Vite M5 x 30	2	78	Tirante in acciaio per sblocco corrimano	2
22	Vite M5 x 36 - P0.8	2	79	Cavo in acciaio per sblocco corrimano	2
23	Vite M6 x 10	2	80	Cavo d'acciaio con guaina 550 mm	1
24	Vite autofilettante ST2.0 x 5	2	81	Pedale di sblocco montanti	1
25	Vite autofilettante ST2.0 x 8	6	82	Blocchetto di attacco cavo d'acciaio	2
26	Vite autofilettante ST2.5 x 8	4	83	Clip filettata di fissaggio vano motore	9
27	Vite autofilettante ST2.9 x 8	26	84	Strisce biadesive fissaggio antiscivolo pedane	4
28	Vite autofilettante ST2.9 x 14	4	85	Sensore rilevazioni pulsazioni - piastra sx	2
29	Vite autofilettante ST3.9 x 10	2	86	Sensore rilevazioni pulsazioni - piastra dx	2
30	Vite autofilettante ST3.9 x 14	101	87	Inserito sx copertura inferiore vano motore	1
31	Vite autofilettante ST3.9 x 20	2	88	Inserito dx copertura inferiore vano motore	1
32	Vite autofilettante ST3.9 x 14	10	89	Rondella in rame Ø33 x Ø7 x 0.3T	2
33	Vite M4 x 10	4	90	Cavo di messa a terra 100 mm	1
34	Vite M6 x 10	4	91	Tappo tondo PVC per rivestimenti montanti	10
35	Vite M8 x 12	2	92	Tappo tondo PVC per fiancate copri motore	14
36	Vite M8 x 16	2	93	Tappo tondo PVC per base montanti	2
37	Vite M8 x 30	1	94	Blocchetto tondo fissaggio coperture laterali	14
38	Vite M8 x 35 - P1.35	2	95	Rondella larga per asse rotazione corrimano	4
39	Vite M8 x 40	1	96	O-ring Ø16 x Ø13 x Ø1.5	1
40	Vite M8 x 55	1	97	Borchia per maniglione posteriore	2
41	Vite M10 x 50	3	98	Copertura superiore console	1
42	Vite M10 x 60	1	99	Copertura inferiore console	1
43	Vite M10 x 65	2	100	Copertura superiore vano motore	1
44	Vite M6 x 20	6	101	Copertura inferiore vano motore	1
45	Vite M6 x 25	2	102	Fiancata sx vano motore	1
46	Vite M5 x 8 - P0.8	4	103	Fiancata dx vano motore	1
47	Vite M10 x 25 - P1.25	4	104	Copertura rullo posteriore	1
48	Vite M8 x 12	2	105	Angolare sx copertura vano motore sup.	1
49	Vite M6 x 33	2	106	Angolare dx copertura vano motore sup.	1
50	Vite M6 x 25	2	107	Copertura sup. ruota di appoggio sx	1
51	Vite M8 x 55	1	108	Copertura inf. ruota di appoggio sx	1
52	Dado M6	2	109	Copertura sup. ruota di appoggio dx	1
53	Dado M10	2	110	Copertura inf. ruota di appoggio dx	1
54	Dado autobloccante M5	4	111	Copertura superiore esterna montante sx	1
55	Dado autobloccante M8 x 7T	7	112	Copertura superiore interna montante sx	1
56	Dado autobloccante M10 x 9T	6	113	Copertura superiore esterna montante dx	1
57	Dado autobloccante M10 x P1.25 x 10T	2	114	Copertura superiore interna montante dx	1
			115	Copertura inferiore esterna montante sx	1

Pos.	Descrizione	Q.tà	Pos.	Descrizione	Q.tà
116	Copertura inferiore interna montante sx	1	173	Cablaggio superiore sensori puls. 700 mm	2
117	Copertura inferiore interna montante dx	1	174	Cablaggio inferiore sensori puls. 1000 mm	1
118	Copertura inferiore interna montante sx	1	175	Cablaggio scheda amplificatore audio 300 mm	1
119	Anello decorativo inferiore montanti	2	176	Cablaggio uscita audio 1900 mm	1
120	Copertura superiore corrimano sx	1	177	Cablaggio chiave di sicurezza 300 mm	1
121	Copertura superiore corrimano dx	1	178	Cablaggio sensore di velocità 1200 mm	1
122	Copertura inferiore corrimano	2	179	Cavo di alimentazione	1
123	Porta oggetti/borracce	2	180	Cavo blu 200 mm	2
124	Inserto in gomma per porta oggetti/borracce	2	181	Cavo blu 100 mm	1
125	Supporto ammortizzante piano di corsa	6	182	Cavo marrone 200 mm	1
126	Piastrino in gomma	2	183	Cavo marrone 100 mm	1
127	Gommino di appoggio corrimano	2	184	Cavo marrone 100 mm	1
128	Lastra in gomma A supporto tablet	4	185	Cavo di messa a terra 100 mm	1
129	Lastra in gomma B supporto tablet	2	186	Motore principale	1
130	Piedino di livellamento	2	187	Motore inclinazione	1
131	Ruota per scorrimento laterale	2	188	Interruttore On/Off	1
132	Ruota di spostamento avanti/indietro	2	189	Magnetotermico di protezione	1
133	Ruota per telaio inclinazione	2	190	Presa di alimentazione da pannello	1
134	Nastro di corsa	1	191	Anello magnetico	1
135	Cinghia di trasmissione	1	192	Magnete per sensore di velocità	1
136	Pedana laterale	2	193	Magneti di fissaggio corrimano	6
137	Copertura laterale telaio	2	194	Filtro di rete	1
138	Fascetta per cavi	8	195	Trasformatore di rete	1
139	Clip ferma cavi innestabile	3	196	Console completa	1
140	Anello decorativo copertura est. montante	1	197	Assieme anello regolazione velocità	1
141	Anello decorativo asse rotazione corrimano	4	198	Assieme anello regolazione inclinazione	1
142	Anello di regolazione velocità e inclinazione	2			
143	Ghiera esterna barra di supporto console	2			
144	Ghiera interna barra di supporto console	2			
145	Morsetto fissaggio console	2			
146	Pannello di supporto tablet	1			
147	Levetta di sgancio corrimano	2			
148	Trampolino	2			
149	Rivestimento maniglione posteriore	1			
150	Pomello per fissaggio supporto tablet	2			
151	Barra luminosa rettangolare 1	11			
152	Barra luminosa rettangolare 2	2			
153	Barra luminosa tonda 1	1			
154	Barra luminosa tonda 2	14			
155	Cornice di fissaggio case chiave si sicurezza	1			
156	Case chiave si sicurezza	1			
157	Chiave di sicurezza	1			
158	Adesivo anti scivolo per pedana	2			
159	Scheda elettronica console - sezione sx	1			
160	Scheda elettronica console - sezione dx	1			
161	Pannello in plexiglass	1			
162	Scheda elettronica di potenza	1			
163	Scheda elettronica presa USB	1			
164	Ricevitore HR per fascia toracica	1			
165	Rotella di regolazione inclinazione	1			
166	Rotella di regolazione velocità	1			
167	Altoparlante	2			
168	Dongle TRX App Gate 3.0 (optional)	1			
169	Scheda elettronica amplificatore audio	1			
170	Cablaggio inferiore console 1600 mm	1			
171	Cablaggio superiore console 700 mm	1			
172	Cablaggio console 200 mm	1			

**Art.1 DEFINITIONER**

1.1 Produkter: med produkter mener vi de Fitness Home-produkter, der er udstyret

sportsgrene markedsført af GARLANDO SPA under mærket Toorx, til fysisk træning af kroppen til hjemmebrug og udelukkende til sportsbrug og absolut IKKE terapeutisk og/eller rehabiliterende.

1.2 Garanti: Med garanti mener vi den konventionelle garanti foreslået af GARLANDO SPA under følgende betingelser.

1.3 Manglende overensstemmelse: Produktets uegnethed til den brug, det var til specielt designet og bygget.

1.4 Forbruger: Forbruger betyder enhver fysisk person, der køber i Produkter til privat brug.

1.5 CAT: betyder det tekniske assistancecenter, der er autoriseret til at udføre reparationer og/eller udskiftning af produktet af GARLANDO SPA.

1.6 Garantikupon: betyder formularen, der skal udfyldes online på webstedet: [www.toorx.it](http://www.toorx.it) eller, hvis det ikke er muligt at bruge onlinetjenesten, papirformularen, der er vedhæftet denne manual, der skal udfyldes og sendes til GARLANDO SPA.

1.7 Anmodning om indgreb: betyder proceduren for indberetning af manglende overensstemmelse

og anmodning om intervention, foretaget ved at udfylde den relevante formular på portalen: [www.assistenza.garlando.it](http://www.assistenza.garlando.it) eller, i tilfælde af umulighed af at bruge onlinetjenesten, ved at kontakte nummeret 0143/318540 fra 9 til 12, fra mandag til kl. fredag.

1.8 Instruktionsmanual: Instruktionsmanual betyder hæftet leveret til

Forbruger, der beskriver instruktioner, indikationer og advarsler, der har til formål at muliggøre korrekt installation og regelmæssig drift af produktet, samt dets vedligeholdelse.

**Art.2 VARIGHED AF GARANTIEBETINGELSERNE FOR DENS GYLDIGHED OG FORBINDELSER**

2.1 GARLANDO SPA garanterer produktets egnethed til den brug, det var til specielt ud tænkt og designet, det vil sige til sportsbrug, og garanterer i særdeleshed Produktet mod enhver mangel på overensstemmelse i 24 måneder fra levering. Denne garanti er den eneste, der leveres af GARLANDO SPA: ingen tredjepart, udtrykkeligt inklusive autoriserede forhandlere og CAT'er, kan ændre vilkårene for garantien eller udstede andre garantierklæringer i nogen form.

2.2 Denne garanti er gyldig og effektiv med henvisning til GARLANDO-produktet SPA købt af forbrugeren i Italien udelukkende fra en autoriseret forhandler og uden at det berører de rettigheder, der er anerkendt for forbrugeren af italiensk lov og af bestemmelserne i europæiske direktiver.

2.3 Uden at det berører bestemmelserne i punkt 2.10, 2.11, 2.12 nedenfor vedrørende indberetning af enhver mangel på overensstemmelse, er forbrugeren forpligtet til ved hjælp af et dokument udstedt af den autoriserede forhandler (f.eks.: kvittering) at bevise den dato, på hvilken det blev leveret til produktet, navnet på den autoriserede forhandler og identifikationsoplysningerne for produktet. Af hensyn til garantien er det derfor nødvendigt, at ovenstående dokumentation sammen med garantien, vedhæftet denne vejledning, er behørigt opbevaret.

2.4 For at tillade den bedste funktion af den konventionelle garanti, Forbrugeren skal sørge for online-kompilering af garantikuponen på webstedet: [www.toorx.it](http://www.toorx.it) eller, i tilfælde af umulighed af at bruge onlinetjenesten, for sendelse af papirgarantikuponen, behørigt udfyldt, med posten til adressen GARLANDO SPA - Via Piedmont Region, 32, Industriområde, D1 - 15068 Pozzolo Formigaro (AL).

2.5 Garantien omfatter gratis reparation eller udskiftning af komponentdele produktet, som har overensstemmelsesfejl regelmæssigt og hurtigt rapporteret af forbrugeren gennem rettidig afsendelse af anmodningen om indgreb behørigt udfyldt og underskrevet, fundet af CAT-personalet og kan henføres til en handling eller undladelse fra producentens side. Hele Produktet vil blive udskiftet i stedet for at reparere eller udskifte individuelle komponenter i tilfælde af, at sidstnævnte retsmidler er objektivt umulige eller overdrevent byrdefulde.

2.6 I overensstemmelse med angivelserne i "Forbrugerkoden" antages det, at mangler af overensstemmelse manifesteret inden for Seks måneder efter levering af produktet eksisterede allerede på denne dato, medmindre denne hypotese er uforenlig med produktets art eller manglen på overensstemmelse. Efter denne periode er det fortsat Forbrugeren ansvar for fremlægge bevis for eksistensen af den manglende overensstemmelse på tidspunktet for levering af Produktet.

2.7 Udskiftningen af hele produktet eller en af dets komponenter involverer ikke en forlængelse af garantien. Garantien udløber ved udløbet af 24 måneder fra leveringsdatoen for det originale produkt.

2.8 I garantiperioden vil de ydelser, der er omfattet af denne, være udføres fuldt ud og helt gratis af CAT.

2.9 Hvis det ikke er muligt at udføre reparationen direkte hjemme hos forbrugeren, i tilfælde af at produktet eller dets komponenter skal repareres i samme hovedkvarter af GARLANDO SPA - Via Regione Piemonte, 32 - D1 - 15068 Pozzolo Formigaro (AL), vil det være forbrugeren ansvar og regning at sørge for, at forsendelsen af produktet repareres eller udskiftes på det fornævnte sted. I dette tilfælde vil alle risici relateret til transporten af produktet blive båret af forbrugeren, og under alle omstændigheder er GARLANDO SPA ikke ansvarlig.

skader forårsaget af produktet eller dets komponenter af den udførte transport

af kureren og/eller fragtmanden. Hvis forbrugeren er utilgængelig på leveringstidspunktet på sin hjemmeadresse for det produkt, der er repareret eller erstattet af kureren og/eller transportøren, der er udpeget af GARLANDO SPA, vil de gebyrer, der skal betales til kurer/fragtfirmaet i forbindelse med efterfølgende forsendelser, blive opkrævet hos ham. som skal betales til kureren/fragtføreren direkte af forbrugeren ved levering af produktet.

2.10 Forbrugeren mister sine rettigheder i henhold til garantien, hvis han ikke anmelder manglen på overholdelse inden for TO måneder efter opdagelsen. efter metoderne beskrevet i art. 1.7 - "Anmodning om handling". 2.11 Når klagen er modtaget, og opfyldelsen af betingelserne for driften er verificeret

af garantien, vil TAC kontakte Forbrugeren ved at lave en særlig aftale i dennes hjem, hvor det relevante indgreb vil blive gennemført inden for rimelig tid. Til dette formål vurderes vilkårets egnethed i forhold til de tider, der normalt kræves for at sørge for indgreb fra CAT'en i forbrugeren hjem og/eller eventuelle nødvendige forsendelser af produkter eller komponenter heraf.

2.12 Forbrugeren er forpligtet til ved lejligheden at stille sig til rådighed i sit hjem

af den planlagte aftale med CAT. I tilfælde af at denne forpligtelse ikke overholdes, forbeholder GARLANDO SPA sig retten til at gentage de udgifter og gebyrer, som det har betalt til sin TAC i forhold til det planlagte indgreb og ikke er udført på grund af en kendsgerning, der kan tilskrives forbrugeren.

**Art.3 GARANTIER UDELUKKELSER**

3.1 Garantien er udtrykkeligt udelukket i tilfælde af:

- manglende overholdelse af monteringsanvisninger, indikationer og advarsler, der har til formål at muliggøre korrekt installation / og regelmæssig drift af produktet;
- skodesløshed og / eller uagtsomhed i brug og vedligeholdelse af produktet;
- brug af produktet til terapeutiske og / eller rehabiliterende formål;
- ukorrekt brug af produktet;
- manipulation med produktet;
- brug af produktet til andet formål end dem, som er specifikt ud tænkt / designet til;
- skade forårsaget af transport eller forsendelse af produktet;
- skader forårsaget af defekter i det elektriske distributionsnet: overstrømme, overspændinger, også forårsaget af atmosfæriske udladninger;
- reparationer udført af assistancecentre, der ikke er autoriseret af GARLANDO SPA;
- reparation af produktet af brugeren selv, undtagen i tilfælde, hvor reparation / udskiftning af sletning er godkendt af GARLANDO SPA Service Center;
- manglende overensstemmelse, som af en eller anden grund ikke på nogen måde kan føres tilbage til producentens handlinger eller undladelser.

3.2 Reglerne for korrekt installation/montering, brug og vedligeholdelse af Produktet er indeholdt i denne brugsanvisning, som er en integreret del af garantien

Det er underforstået, at slitage som følge af normal brug af produktet og dets komponenter IKKE på nogen måde KAN udgøre en mangel på overensstemmelse og derfor ikke kan dækkes af denne garanti.

- Med henvisning til TAPIS ROULANT-produktet er det specificeret, at slidfenomener på grund af normal brug især vedrører følgende komponenter: ruller, løbeflade, tape, greb, bælte, pakninger, knopper, aftagelige dele, tilbehør og forbrugsstoffer i type.
- Med henvisning til CYKEL-produktet er det specificeret, at slitagefenomener som følge af normal brug især vedrører følgende komponenter: pedaler og stropper, sadel, transmissionsrem, pakninger, knopper, aftagelige dele, tilbehør og forbrugsstoffer generelt.

3.4 Garantien DÆKKER IKKE indgreb i forbindelse med installationen af produktet og tilslutning til strømforsyningssystemer.

Art.4 TILSIGTET BRUG OG FORKERT BRUG AF PRODUKTET 4.1 I betragtning af dette produkts egnethed kun til sportsbrug,

GARLANDO SPA anbefaler dets brug efter udstedelse af en læge af et specifikt certifikat for fysisk form.

4.2 GARLANDO SPA fralægger sig ethvert ansvar for enhver skade, der kan,

direkte eller indirekte, stamme fra mennesker, kæledyr og ting som følge af manglende overholdelse af alle instruktioner, indikationer og advarsler indeholdt i den relevante brugsanvisning.

4.3 Vi erklærer især, at produktet er absolut uegnet til terapeutisk og/eller rehabiliterende brug, og at enhver forekomst af ulykker eller opståen af sygdomme relateret til sådan ukorrekt brug ikke på nogen måde kan tilskrives producenten.

**Art.5 SKADER FORÅRSAGET AF KAT**

5.1 GARLANDO SPA er ikke ansvarlig for skader på mennesker, kæledyr og

ting, der muligvis er forårsaget af en af TAC'erne under reparationen af produktet og/eller udskiftningen af det samme eller en af dets komponenter; som følge heraf forpligter forbrugeren sig til at rette ethvert krav om kompensation direkte til TAC'en, idet han giver afkald på enhver handling og/eller krav mod GARLANDO SPA.

**Art.6 GARANTIENS ENDELIGT VILKÅR**

6.1 Bortset fra som angivet i de foregående paragraffer, efter perioden på fireogtyve

måneders garanti, vil enhver reparation og/eller udskiftning af komponenter til produktet blive fuldt opkrævet hos forbrugeren.



GARLANDO SPA

Via Regione Piemonte, 32 - Zona Industriale D1

15068 - Pozzolo Formigaro (AL) - Italy

[www.toorx.it](http://www.toorx.it) - [info@toorx.it](mailto:info@toorx.it)